ВСЕМИРНЫЙ КОНГРЕСС
АБХАЗО-АБАЗИНСКОГО (АБАЗА)
НАРОДА

НАША СИЛА — В ЕДИНСТВЕ



Москва 1993

кр
66.5 (5Абх)
Н 37
W
109308

НАША СИЛА — В ЕДИНСТВЕ

Первый всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа

7 — 8 октября 1992 г.

Москва — 1993

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА
АБХАЗИИ им. И. Г. ПАПАСКИР
Отдел национальной и краеведческой
литературы

66.5(5АБх) +66.5(2Рос.К20)
Н37

Составитель Г. Амкуаб
кандидат исторических наук

Наша сила в единстве. Первый Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа / Сост. и общ. ред. Г. Амкуаб. — М., 1993. — 81 с.

В книге представлены стенограмма, документы и материалы Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа, который прошел в Республике Абхазия в с. Лыхны 7 — 8 октября 1992 г.

© Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа, 1993

От составителя

Настоящее издание посвящено Первому Всемирному конгрессу абхазо-абазинского (абаза) народа. В книге представлены стенограмма, документы и материалы, принятые конгрессом. Они свидетельствуют о том, что война в Абхазии, развязанная националистической группой политиков Грузии, не оставила безучастными сотни людей — представителей народов из стран ближнего и дальнего зарубежья, которые добровольно сражаются за свободу и независимость Республики Абхазия.

Проведение Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа сначала задумывалось 28 сентября 1992 г. в городе Сухуме. Такое решение было принято Президиумом Верховного Совета Республики Абхазия 23 июня 1992 г. Однако захватническая война Грузии, начавшаяся 14 августа, сорвала сроки созыва конгресса. Поэтому 21 сентября Президиум ВС Республики Абхазия внес изменения в ранее принятое постановление и изложил его в следующей редакции: „Первый Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа провести на курорте Пицунда 7— 8 октября 1992 года".

За день до начала высокого форума, рано утром 6 октября, интернациональное ополчение Республики Абхазия в результате контрнаступления, которое началось в ночь с 1-го на 2-е октября, освободило от грузинских оккупантов город Гагра, поселки Цандрыпш, Гечрыпш и водрузило знамя суверенной республики на границе с Россией у реки Псоу.

Открытие конгресса на следующий день на курорте Пицунда было небезопасным. Военное командование Республики Абхазия не исключало бомбовых ударов грузинской авиации по Гагре и прилегающим к городу районам. Руководство республики проводит экстренное заседание и принимает решение перенести работу всемирного форума абхазо-абазинского (абаза) народа из Пицунды в село Лыхны.

Так распорядилась история: Первый Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа прошел в историческом центре Абхазии — Лыхнашта, где 127 лет тому назад на семитысячном сходе вспыхнуло восстание, охватившее села Калдахуара, Цабал, Дал, город Сухум. Основной причиной возмущения явилась подготовка к проведению здесь крестьянской реформы. За свою непокорность царскому самодержавию свободолюбивый и гордый абхазский народ был осужден и наказан, а затем его большая часть изгнана с территории родной земли в Османскую Турцию, откуда переселилась в разные страны мира, чтобы сохранить свою жизнь.

Сегодняшняя война в Абхазии стала кульминацией этнической катастрофы, начавшейся в XIX в. Потомки изгнанных собрались на своей исторической родине, чтобы помочь выстоять своим братьям по крови, освободить страну предков от оккупантов-террористов. Они обратились к мировому сообществу с просьбой предотвратить, переживаемую народом вторую депортацию.

В каком бы государстве мира ни жили абхазы, Апсны — это земля их предков, их колыбель, родина их языка, традиций, обычаев. Не первый раз многострадальная Абхазия подвергается агрессии и геноциду. Ее пытались поставить на колени и уничтожить Византийская, Римская, Оттоманская, Российская империи, но всякий раз она возрождалась из пепла, добивалась государственности и обретала свободу и независимость. И теперь, когда снова над абхазской государственностью нависла угроза, выполняя свой долг перед потомками, где

бы ни жили абхазы, они объединились и с помощью братьев абазин, адыгов, чечен, осетин, а также русских, армян, греков, казаков, белорусов, евреев, калмыков и др., которые восприняли боль суверенной республики как собственную, встали на ее защиту. Главное, что объединило и мобилизовало их, представителей разных народов, — это осознание агрессии как покушения на собственную свободу и независимость.

Анализ причин военного покушения Грузии на суверенитет Республики Абхазия затруднен отсутствием многих документов. В первую очередь речь идет о плане операции под названием „Меч", в соответствии с которым был осуществлен ввод войск через реку Ингури на территорию Абхазии и о стенограмме переговоров на встрече, незадолго до начала войны, Президента Российской Федерации Б. Ельцина и тогда еще Председателя Госсовета Грузии Шеварднадзе в Дагомысе. Обнародование такого рода документов имеет принципиальное значение для понимания алгоритма тбилисской военщины. И поэтому пока еще рано давать политическую оценку навязанной Республике Абхазия войне. Но одно несомненно ясно — справедливый характер войны абхазов, которую Первый Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа назвал Отечественной. А гарантом победы в ней — единство. Поэтому девизом конгресса стали слова: „Наша сила — в единстве".

...Живущие сегодня в Абхазии абхазы не различают людей по национальности, вероисповеданию или какому-то иному признаку. Это не было в обычае наших предков, этого нет и в нашем характере...

В. Ардзинба

СТЕНОГРАММА

ПЕРВОГО ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА АБХАЗО-АБАЗИНСКОГО (АБАЗА) НАРОДА

с. Лыхны, Республика Абхазия

Первый день

11.00. Под аплодисменты делегатов конгресса, собравшихся во Дворце культуры с. Лыхны, работу форума открывает председатель оргкомитета по созыву Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа, депутат Верховного Совета Республики Абхазия, председатель комиссии по иностранным делам абхазского парламента Саид Таркил.

С. ТАРКИЛ

Сегодня, когда Абхазия переживает трагические дни, а перед абхазами еще острее встала проблема выживания, мы думаем о том, как сохранить народ, что́ важнее всего в этой борьбе, на что́ надо направить свои усилия.

Для осмысления всех этих вопросов следовало бы остановиться на некоторых моментах. Сегодня абхазов, проживающих за рубежом, в количественном отношении гораздо больше находящихся на своей исторической Родине — Апсны. Я не буду вдаваться в подробности и касаться исторических причин, приведших к такой ситуации.

Нас, абхазов, живущих во многих странах, связывает один общий корень, единая историческая праоснова, нас роднит один язык — абхазский. Нас роднят и объединяют древняя культура, традиции, обычаи, народный этикет, нравственный кодекс, нашедший выражение в емком понятии — апсуара. Это самое возвышенное и всеобъемлющее понятие в представлении любого абхаза.

В настоящее время в процессе сплочения всех абхазов, где бы они ни находились, исключительную роль должен сыграть тот фактор, что наша священная Родина — Апсны имеет реальную перспективу дальнейшего развития.

В народе говорят, что красивое всем западает в душу. Да, обольстительна красота нашей священной Родины. Именно поэтому испокон веков обрушиваются на нее полчища захватчиков. Но сыновья Апсны умеют ее защищать. И она оберегает своих сыновей с той же великой любовью, помогает им воспрянуть духом, возродиться.

Пройдя через все исторические перипетии, абхазы смогли сохранить первородные, изначальные взаимосвязь и нерасторжимость, которые являются основой существования этноса вообще.

Время велит нам, нынешнему поколению абхазов, сделать все, чтобы сохранить себя на родной, исконно абхазской земле. И от того, насколько мудро и умело мы сможем организовать борьбу за самосохранение нации, во многом будет зависеть и наше дальнейшее будущее. Одним словом, защита Родины, самосохранение народа на своей исторической земле — вот тот главный вопрос, который стоит сегодня перед нами. А задача и цель открывающегося сегодня Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа — обсуждение этой проблемы и определение нашей дальнейшей судьбы.

Итак, разрешите объявить Первый Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа открытым. *(Аплодисменты)*

Председательствует Ю. Аргун.

Ю. АРГУН

Уважаемые делегаты! Для плодотворной работы конгресса необходимо избрать президиум. Предлагаются следующие кандидатуры: В. Ардзинба, З. Лабахуа, К. Озган, С. Таркил, С. Царгуш, И. Марухба, В. Аршба, С. Сосналиев, И. Арсамиков, Ф. Арютаа (Сирия), А. Цышба (Турция), Д. Ачкуаниа (Турция), Х. Ажиба (Турция), А. Тванба (Турция), Н. Ацлыхуа (Германия), З. Агрба, А. Архипов (Санкт-Петербург), И. Иоганов (Кабарда), Н. Тарба, Т. Шамба (Москва), М. Килба (абазинская делегация). Здесь мне подсказывают фамилию Аргун. Если вы согласны утвердить этот список, то поднимите свои мандаты! Опустите! Против? Кто воздержался? Таковых нет.

Итак, мы выбрали рабочий президиум.

Для успешной работы конгресса мы должны выбрать его рабочие органы. Начнем с мандатной комиссии. Если вы не возражаете, предлагаются следующие кандидатуры: А. Мукба, В. Пилия, Н. Ашуба, И. Шамба. Кто за? Поднимите свои мандаты! Опустите! Против? Кто воздержался? Таковых нет. Значит, мандатную комиссию утвердили.

Приступим к выборам редакционной комиссии. Называю кандидатуры: О. Дамениа, А. Лазба, С. Корсая, М. Шамба, Н. Аршба. Не возражаете? Тогда поднимите мандаты! Опустите! Единогласно. Члены редакционной комиссии утверждены.

А теперь надо выбрать секретариат. Предлагаются следующие кандидатуры: В. Бутба, Д. Ахба, О. Чкотуа. Если нет возражений, то поднимите мандаты! Опустите! Кто против? Воздержавшихся нет? Таким образом, секретариат утверждается.

Уважаемые делегаты! В пресс-службу вошли журналисты Г. Амкуаб, Р. Хашиг, М. Чачхалиа, С. Жиба.

Живем мы в тяжелое время. Лучшие сыновья Абхазии погибают за свободу своей Родины. Защищают ее и отдают свои жизни добровольцы с Северного Кавказа, разных стран мира.

Прошу минутой молчания почтить память погибших. *(Все встают)*

Спасибо! Садитесь!

Девиз нашего конгресса: Абхазия — историческая родина всех абхазов, абазин. И на данном конгрессе эта тема будет основополагающей.

Сегодня и завтра будем обсуждать проекты резолюции и обращений конгресса.

В повестке дня стоит еще один вопрос — о выборах Исполнительного комитета.

У кого будут еще предложения по поводу повестки дня? Кто согласен с такой повесткой дня, прошу проголосовать. Против? Кто воздержался? Таковых нет. Единогласно. Повестка дня утверждается.

Докладчик просит 15 минут. Дадим?

ИЗ ЗАЛА

Да!

Ю. АРГУН

Кто согласен? Поднимите мандаты! Опустите! Кто воздержался? Другим выступающим предоставим до 10 минут. Согласны? Поднимите мандаты! Опустите! Кто воздержался? Таковых нет.

Для предложений и рекомендаций — 3 минуты. Кто согласен с таким регламентом? Прошу поднять мандаты!

Таким образом, мы утвердили регламент, рабочие органы нашего форума. Просим всех занять свои места.

Сейчас предоставим слово Председателю Верховного Совета Республики Абхазия Владиславу Григорьевичу Ардзинба.

В. АРДЗИНБА

Уважаемый народ! Прежде всего я хочу от всей души приветствовать всех делегатов и гостей, прибывших на Первый Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа для участия в его работе.

В особенности хочу поприветствовать братьев из-за рубежа, которые прибыли сюда, несмотря на такую тяжелую, опасную ситуацию, и приехавших с Северного Кавказа делегатов и гостей. Пусть благословит и вас, и нас наша историческая общая родина — Абхазия!

К нынешнему конгрессу мы готовились уже давно. Но как известно, в августе Госсовет Грузии, вооруженный до зубов, напал на

Абхазию, началась Отечественная война. Из-за этого организация конгресса была сопряжена со многими трудностями, но, несмотря на это, мы решили его провести. Почему мы так решили? Война стала для нашего народа большой трагедией, но не запугала нас. Наш народ не испугался, не стал перед врагом на колени. Абхазов (абаза) не так уж и мало, как думал агрессор. Нас поддержали наши братья абазины, адыги, чечены, русские, казаки с Северного Кавказа. За оружие, чтобы защитить Абхазию, взялись и наши братья, прибывшие из-за моря. Словом, сегодня наш народ в состоянии и защищать Родину, и решать мирные вопросы. Порабощение абхазов-абаза сегодня невозможно. Это ярко продемонстрировала война.

Руководство Грузии давно проводит геноцид абхазского народа, но это делалось тайно, а сегодня — явно. Вооруженная до зубов — с тяжелой техникой, авиацией, военно-морскими силами — пятимиллионная Грузия напала на 100-тысячный абхазский народ.

Эта военная агрессия направлена не только на геноцид абхазов. Ее целью является изгнание из Абхазии всех людей негрузинской национальности, упразднение абхазской государственности, чтобы сделать Грузию, в том числе и Абхазию, мононациональным, унитарным государством.

Абхазской государственности, как вы знаете, свыше 1200 лет. Ее упразднение — вот основная задача нашего врага, но мы уверены, что он не достигнет своей цели.

Имперская политика еще жива. Агрессор установил на занятой территории Абхазии оккупационный режим, заменив им законное конституционное правительство. В войне погибли сотни людей, тысячи ранены, агрессор сжигает села, грабит. Но как бы ни старался враг, его дела сегодня не очень хороши. Наши Вооруженные Силы начали изгнание врага из Республики Абхазия. За последние дни освобождена западная часть Абхазии. Это значительная победа. Я думаю, это одно из событий, открывающих новую страницу нашей истории.

Нам, абхазам, не нужно ничего чужого, мы ни на кого не нападали — на нас напали. И мы имеем право бороться за свободу нашей Родины. На это нас благословил Бог. Значит, мы победим! Я хочу, чтобы вы все в это поверили.

Отмечу: живущие сегодня в Абхазии абхазы не различают людей по национальности, вероисповеданию или какому-то иному признаку. Это не было в обычае наших предков, этого нет и в нашем характере. Мы не хотим порабощать кого бы то ни было, но мы и не собираемся прислуживать кому бы то ни было. В Абхазии живут люди многих национальностей, между ними нет споров. Малым империям это не нравится, они стараются стравить народы, но это им не удастся.

Я не думаю, чтобы кто-нибудь упрекнул абхазов (абаза) за то, что они во имя этого священного дела подняли оружие. В опасный момент мы не оказались одиноки: плечом к плечу, как один, встали рядом с нами народы — участники КНК. Их верные сыновья не испугались врага. Многие погибли и навечно преданы земле Абхазии! Мы склоняем головы перед их памятью. Абхазы (абаза) за океаном поддержали нас в деле защиты Абхазии. Нас поддержали мировые прогрессивные силы — от Америки до Казахстана. Они осудили нападение вооруженных сил Грузии на Абхазию. Сегодня мы получаем гуманитарную помощь, в основном из России и Турции. Разрешите мне от имени абхазов (абаза), от вашего имени выразить искреннюю благодарность всем народам, поддержавшим нас в такой опасный момент.

Одна из наших целей — строительство в Абхазии демократического государства. Одним из первых документов, принятых парламентом Абхазии, была Всеобщая декларация прав человека.

Сегодня уже надо пересмотреть экономическую политику Абхазии. В ее выработке должны принять участие наши братья из-за моря. Наряду с решением вопросов политики и экономики республики надо всемерно укреплять связи с нашими зарубежными братьями. Для этого надо решить следующие вопросы:

1. Следует восстановить на Родине правовой статус абхазов (абаза), представителей диаспоры других горских народов, изгнанных во время русско-кавказской войны в XIX веке. Они должны иметь права незаконно изгнанных с Родины. Этот вопрос надо поставить перед компетентными органами соответствующих государств и ООН.
2. Парламенту следует принять закон о двойном гражданстве.
3. Необходимо создать государственную организацию по вопросам репатриации.
4. Надо открыть наши консульства сначала в Турции и России, а затем и в других государствах. В регионы Северного Кавказа нужно послать наших государственных представителей.

Немало предстоит нам дел. Думаю, делегаты остановятся на этих вопросах.

Безусловно, есть многое, что нужно нам обсудить. Но главное — мы сегодня взялись за решение вопроса, имеющего большое значение для Абхазии и живущего за ее пределами абхазского (абаза) народа.

Желаю хорошего настроения, успехов в завершении начатого нами дела!

Ю. АРГУН

Вы все понимаете, с чем связано проведение нашего конгресса. К сожалению, не все желающие смогли прибыть на него. Отсутствуют

Б. Шинкуба, А. Гогуа, И. Гургулиа, Р. Ласурия, Ш. Инал-ипа, С. Амичба. Нет среди нас и Х. Бганба — человека, который первым оказал сопротивление грузинским боевикам, когда они вошли на танках в Абхазию. Он — руководитель ассоциации „Родина" Очамчирского района. Х. Бганба был арестован и, по нашим данным, до сих пор находится в заключении в кутаисской тюрьме. Многие абхазы, которые должны были принять самое активное участие в нашем конгрессе, оказались в оккупированной зоне и лишены возможности быть с нами.

Сейчас мы договоримся о регламенте работы. Будем работать еще два часа, а затем объявим перерыв. Хочу предоставить слово К. Озгану, который приехал только сегодня рано утром с Северного Кавказа. Пожалуйста, Константин Константинович!

К. ОЗГАН

Я полностью поддерживаю выступление В. Ардзинба, хочу поприветствовать наших братьев из зарубежья и поблагодарить их за участие. *(Аплодисменты)*

Сегодня очень тяжело в Абхазии, но именно в тяжелую минуту необходимо мобилизовать силы. Мы считаем, что основой нашей политики является экономика.

Как мы рассматриваем экономику республики? Что надо сделать, чтобы поднять жизненный уровень людей?

Во-первых, у нас есть квалифицированные специалисты как в экономике, так и в науке; во-вторых, развитое сельское хозяйство.

Если наш народ будет трудиться самоотверженно, то можно произвести более 100 тысяч тонн чая, 120 тысяч тонн цитрусовых, 10 — 15 тысяч тонн винограда, 20 тысяч тонн фруктов, 10 — 15 тысяч тонн молока и мяса.

Сегодня на фабриках и заводах мы в состоянии переработать все сельхозпродукты, производимые в Абхазии.

Я хочу, чтобы наши зарубежные братья знали, что нашу экономику можно инвестировать. Состоятельный человек может в Абхазии вложить свои деньги и получить прибыль. Естественно, все необходимое для жизни мы не можем производить сами, но мы должны, насколько это возможно, удовлетворять свои потребности собственными силами, а не ждать помощи от других стран.

В наших условиях возможна также организация высококачественного строительства. Для этого у нас достаточно материалов и рабочих рук.

Несколько слов об энергетике республики. Энергетическая проблема — одна из сложнейших для многих стран. Мы же, будь на нашей земле мир, в состоянии решить ее без особых трудностей. Для

удовлетворения потребностей республики у Абхазии достаточно своих внутренних ресурсов. Если на полную мощность будут работать ИнгурГЭС и ТкуарчалГЭС, то не нужно будет получать извне электроэнергию для Абхазии.

Как всем известно, Абхазия является курортным центром. И в этом направлении нам есть что делать в будущем. Мы поднимем престиж наших здравниц, превратим наш край в место паломничества туристов и отдыхающих из-за рубежа.

Крайне важно развитие инфраструктуры республики. Вывозим ли мы свои товары, продукцию промышленности, сельского хозяйства или привозим в свою страну необходимые нам товары — нужны пути сообщения. Это железнодорожный транспорт, автодорожный транспорт, морской и воздушный транспорт. Если мы правильно решим проблемы транспорта, то наша республика может стать связующим звеном между Азией и Европой.

Товары из Европы перевозят в разные части Азии — в Казахстан, Узбекистан, Туркменистан, на Северный Кавказ, в Турцию, Иран, Египет. Надо, чтобы пути в эти страны проходили через Абхазию.

Скажу нашим зарубежным братьям: это очень прибыльное дело. На деньги, заработанные на транспортных перевозках, можно содержать еще два-три таких государства, как Абхазия.

Абхазию нужно превратить в свободную экономическую зону. Над этим вопросом работает Верховный Совет Республики Абхазия. Если мы сможем правильно решить вопросы развития нашей экономики исходя из ее особенностей, то наша республика сможет соперничать с самыми развитыми в экономическом отношении государствами, такими, как США, Германия, Япония, Турция.

Для лучшего общения со своими братьями с Северного Кавказа нам нужно проложить дорогу через горы. Не решив проблемы дороги с Северным Кавказом, мы не решим ни политических, ни экономических вопросов. Мы неоднократно обсуждали это. Вопрос очень сложный, его можно решить только общими усилиями. Для этого необходимо привлечь возможности наших братьев из-за рубежа. В банке открыт счет специально для сбора средств на строительство дороги. Все желающие абхазы, абазины, адыги, чечены и другие могут вносить туда деньги.

Повторю еще раз: если мы решим вопросы транспорта, то тем самым решим вопросы и экономики, и политики. Будет мощная экономика — будет и стабильная политика.

Стоит отметить, что для развития экономики республики Верховный Совет создает правовую базу. Мы приняли закон об иностранных инвестициях, который позволит нам использовать зарубежный капитал.

Мы хотим разработать закон Республики Абхазия о гражданстве, в основе которого будет признание двойного гражданства.

Дорогие наши братья! Мы, в Абхазии, убеждены: возврата к тем формам ведения хозяйства, которые препятствовали развитию инициативы личности, не будет. Каждый сможет реализовать свои возможности и получить ту прибыль, которая соответствует его затратам. Личность будет свободной. Человек по своему желанию сможет работать в колхозе или вести индивидуальное хозяйство, трудиться на заводе или иметь свое предприятие.

Впредь не будет никаких препятствий для предпринимательской деятельности, что было при прежней системе. Для этого законодательные органы республики разработали пакет документов.

Да, для решения таких вопросов сейчас очень тяжелое время. Идет кровавая война. Но мы должны сделать все возможное, чтобы на нашей земле настал мир, чтобы возродилась Абхазия. Ради этой цели должны сплотиться все здоровые силы нашей республики, Северного Кавказа и нашей диаспоры. Рядом с нами и казаки, они тоже помогают нам приблизить день Победы, для того чтобы спасти, защитить нашу Абхазию, чтобы сделать ее свободной, независимой.

Спасибо за внимание.

Ю. АРГУН

Основной задачей нашего конгресса является обсуждение нынешней ситуации и путей выхода из нее. Мы просим желающих выступить записаться в секретариате, вопросы подавать в письменном виде.

Сейчас слово для выступления хочу предоставить министру народного образования и культуры Республики Абхазия Нодару Чанба.

Н. ЧАНБА

Дорогие делегаты, братья и сестры!

Неожиданно начавшаяся война смешала все наши планы и выявила многие наши недостатки. Война показала, какая степень бдительности, политического профессионализма и интуиции, глубокая связь с культурой и мудростью народа необходимы всем тем, кто взялся решать судьбы людей.

О некоторых проблемах здесь уже говорили, поэтому я остановлюсь на вопросах культуры, поскольку, как говорят абхазы, „культура делает человека человеком“. Мы — народ богатой культуры, и мне иногда кажется, что ее достанет не только для нас, но и для „очеловечения“ некоторых других народов. Но пользуемся ли мы сами этим богатством, этими ценностями, которые складывались у абхазов с давних времен, в полной мере?

Не поддаемся ли мы иллюзиям, будто чужая культура, язык, обряды, песни лучше абхазских? Наш язык, религия, принципы апсуара — это те грани духовного богатства, которые необходимо изучать и приумножать, а главное, жить ими, потому что именно они делают абхаза абхазом.

Проблема языка. Она существует не только у зарубежных соотечественников, но и на нашей исторической родине — в Абхазии. Хотя принята Программа развития абхазского языка, но политические и экономические проблемы — а в большей степени, на мой взгляд, наша непоследовательность — мешают ее осуществлению. Но если выполнять все, что заложено в этой Программе, то наш язык получит второе рождение. Тогда мы между собой будем говорить по-абхазски, а дети станут думать и мыслить по-абхазски. Но боюсь, это дело не сегодняшнего дня. Однако хочу отметить, что благодаря все более тесным контактам абхазов из разных стран наш язык стал и в самой Абхазии звучать чаще.

Одним из важнейших, на мой взгляд, является вопрос об алфавите. Соотечественники за рубежом говорят, что им очень сложно изучить нынешний алфавит, который труден и для нас. Все, кого я встречал, изъявляют желание перевести алфавит на латинскую графику. И в Абхазии становится все больше сторонников этого. Аргументов в пользу перехода более чем достаточно. Во-первых, снимается проблема для многотысячной диаспоры, да и нашим детям будет легче. Кроме того, мы создадим канал, связывающий нас с большей частью цивилизованных стран. Но безусловно, прежде чем принять такое решение, надо изучить все моменты, включая экономические, чтобы не нанести урон нашей культуре.

Язык — не единственное, но главное средство взаимопонимания абхазов из разных стран. Поэтому мы не должны скупиться ни на внимание, ни на финансы. Считаю, что нам необходимо следующее:

1. Преподавать абхазский язык в абхазских культурных центрах зарубежных государств — дернеках.

2. Подготовить видео- и аудиокассеты по изучению языка.

3. Организовать курсы для абхазов, возвращающихся на историческую родину, для студентов и всех желающих.

4. Организовать радиопередачи по изучению абхазского языка.

5. Наладить выпуск газеты на абхазском и турецком языках.

6. Организовать в Абхазии летний отдых для детей соотечественников.

7. Организовать прием талантливой молодежи из числа зарубежных абхазов в музыкальное, художественное и культпросветучилища.

8. Продолжить прием зарубежных студентов в АГУ.

Здесь надо сказать, что у ассоциации „Апсадгил“ есть очень хорошая программа взаимодействия абхазов в вопросах возрождения культуры нашего народа. Если оказать ей соответствующую экономическую поддержку, думаю, результаты будут положительные.

Кроме того, согласно устной договоренности во время поездки правительственной делегации в Турцию, желая установить тесные контакты с Турецкой Республикой и учитывая тот факт, что бóльшая часть абхазской диаспоры владеет турецким языком, предлагаю:

1. Организовать изучение турецкого языка в учебных заведениях Абхазии.

2. Организовать курсы по изучению турецкого языка для всех желающих.

3. Открыть в Сухуме турецкую библиотеку.

Перейду к следующей проблеме — к религии. В последние годы многие народы, в особенности в бывшем СССР, стали уделять большое внимание возвращению к своим духовным основам. И это не случайно. Люди поняли, что, какими бы материальными благами они себя ни окружили, ничто из этого невозможно взять с собой в Вечность. И различие религиозных течений здесь не столь уж важно. Лишь бы они привели душу человека к его Создателю — Богу, а он — един.

К сожалению, многие до сих пор думают, что буддизм, христианство, ислам противостоят друг другу. Это заблуждение связано с тем, что зачастую, скажем, христиане не читали Коран, а мусульмане — Библию. Есть и такие, кто из-за духовной ограниченности неверно понимают то, что написано в священных книгах. Часто мусульман противопоставляют христианам, но ведь в Коране, написанном значительно позже Библии, очень много говорится о Христе, о его жизни на земле. Можно привести множество примеров единой идеи в учениях язычества, буддизма, индуизма, иудаизма, христианства, ислама. Эта идея — постижение Бога через служение Ему в течение жизни. И жаль людей, думающих, что следование одной религии является поводом для неприятия другой. Подобное явление говорит о раболепии, а не о духовности человека.

Следовательно, у абхаза нет никаких религиозных препятствий для возвращения на родину.

И тем не менее считаю необходимым:

1. Начать изучение духовных потребностей абхазов, живущих в разных странах.

2. Начать строительство мечетей для мусульман, возвращающихся на родину.

3. Реставрировать христианские храмы.

4. Ввести в систему образования изучение Библии, Корана и других священных писаний. Мы не должны отказываться ни от христианского, ни от мусульманского культурного наследия абхазского народа.

Вместе с тем главным, на мой взгляд, является единение абхазов различных вероисповеданий на основе высоких принципов апсуара, имеющих более глубокие корни, чем христианство и мусульманство, а также возвращение к истокам дохристианского и домусульманского периодов, когда высшим местом поклонения Богу — Анцэаишьапкырта — было Аныха. Абхазы продолжали поклоняться силам природы, богам природы и тогда, когда они верили в Христа, и тогда, когда часть их стали мусульманами.

И это не случайно, ибо Создавший абхазов дал нам заповедь во все времена служить Ему через Аныха. И когда мы не выполняем волю нашего Бога, он нас наказывает, как мы наказываем ослушавшихся наших детей. А сегодня есть за что нас наказывать. Мы отошли от своей веры, от своего пути к Богу, а чужой путь нам незнаком. Вот почему у нас так много пороков: пьянство, курение, наркомания, хамство. Великая лень овладела нами. Поймите, если Богу угодно было, чтобы я стал турком или французом, он бы сделал так, чтобы не только я, но и мои предки родились в Турции или во Франции. Но мы с вами родились абхазами, это воля Бога, и мы должны это помнить всегда.

У нас есть прекрасные принципы апсуара, позволяющие стать абхазам одним из народов, дающих высокие идеалы человечеству. Это „ажьра-цэара“ — принцип кровного родства, „аихабыра-еицбыра“ — система преклонения перед старшими, „апхашьара“ — совестливость, „асасра“ — гостеприимство, „ахацара“ — мужество и многие другие. А главное, как говорят абхазы, „апсуа ипсырта иламысоуп“ — смерть абхаза — в смерти его совести. Поэтому, сильно обидевшись на человека, мы не говорим ему, „чтоб ты умер“, а говорим: „ламыс умоуааит“ — чтоб лишился ты совести. О том, кто потерял совесть, абхазы говорят: „Дшьбзаз дыпсит“ (стал живым трупом). Мой вывод, думаю, ясен: главное для абхазов не мусульманство или христианство, а апсуара — это наш путь к Богу.

Несколько слов и о культурных связях. Необходимо увеличить и разнообразить знакомство с абхазской культурой не только нашей диаспоры, но и всего мира.

1. Надо организовать поездки творческих коллективов и деятелей культуры, писателей, художников, артистов.

2. Помочь соотечественникам за рубежом в создании самодеятельных коллективов.

И очень важно, на мой взгляд, организовать экспедиции по записи и изучению устного, прикладного, музыкального и хореографического народного творчества, обрядов и традиций абхазов.

109308

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА
АБХАЗИИ им. Н. Г. ЛАКОБА
Отдел национальной и краеведческой

Словом, нам предстоит сделать многое, и прежде всего многое понять и осмыслить. Так, как мы живем, дальше жить нельзя, и нам дают об этом знать. Останемся ли мы снова глухими? Мы должны понять причины наших бед, а не констатировать, что нам мешают, нам угрожают, нас убивают и т.д. Мы похожи на куст, вырванный с корнем, который бросает туда и сюда, куда бы ни подул даже легкий ветерок. Но как известно, без корней ничто живое на свете долго не живет. Сейчас у нас есть шанс выжить. Народная мудрость гласит: „Ихамоу хатыр хзакуцар, ихамамгьы хауоит" (Если мы сможем оценить то, что имеем, то приобретем и то, чего у нас нет).

Да пребудет с нами Бог!

Ю. АРГУН

Слово руководителю турецкой делегации из города Адапазара Джемалу Ачкуаниа.

Д. АЧКУАНИА

В этот трудный час мы рядом с вами, у себя на родине. Иначе и быть не могло. Трагедия, которая произошла в Республике Абхазия, еще больше объединила кавказские народы, проживающие на территории Турции. У нас создан комитет помощи Республике Абхазия, в городе Адапазар мы провели митинг в поддержку абхазского народа. Уже не впервые в истории на нашу долю выпадают тяжкие испытания. Судьба разбросала нас по многим странам. Но каждый абхаз, где бы он ни находился, чувствует свою кровную связь с родиной и стремится всемерно поддержать ее в борьбе за свободу. Мы знаем, в будущем нас ожидает еще больше трудностей, но, объединившись, мы преодолеем их.

Ю. АРГУН

Выступает председатель мандатной комиссии конгресса Анзор Мукба.

А. МУКБА

На Первый Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа избрано 140 делегатов, присутствует — 125. Среди них из Турции — 22 делегата, из Германии — 3, из Франции — 1, из Сирии — 2, из Голландии — 2.

Делегация из Москвы в составе 5 человек, из Санкт-Петербурга — 2, из Аджарии — 3.

Абазинский народ представлен на нашем конгрессе 14 делегатами из города Черкесска. Среди нас — делегаты от Шапсугского национального района (Краснодарский край).

В работе форума принимают участие делегаты всех районов и городов Республики Абхазия: Гудаутского района, Гагры — Пицунды, Нового Афона, Сухума, Очамчирского района, Сухумского района, Ткуарчала, Гульрипшского района.

Ход нашего конгресса освещают представители средств массовой информации Турции, Франции, Голландии, США, а также журналисты из Москвы, Санкт-Петербурга, городов Северного Кавказа.

Ю. АРГУН

Хочу предоставить слово члену Союза писателей Республики Абхазия, редактору журнала „Апсны аказара" Джуме Ахуба.

Д. АХУБА

На сегодняшнем конгрессе, к сожалению, не присутствуют многие известные абхазские поэты и писатели. Они оказались на оккупированной грузинскими войсками территории. Наши враги вывезли все наше достояние, а что осталось — сожгли. Такое варварское отношение к науке и искусству кажется немыслимым в просвещенный XX век. Агрессор хочет лишить нас исторической памяти. Но, несмотря на то что наш народ разбросан по всему миру, мы не перестаем ни на минуту чувствовать свое родство и единство. Чтобы оно было еще крепче, нам необходимо, как и раньше, полагаться на наши традиции и культуру. А для этого, на мой взгляд, следует провести реформу письменности, перейти на латинский алфавит, чтобы мы могли читать художественные, научные, публицистические произведения на абхазском языке вне зависимости от того, где они были созданы: в Абхазии или Турции, в Сирии или США, в Германии или Голландии.

Ю. АРГУН

Объявляется перерыв до 16 часов.

Вечернее заседание

Ю. АРГУН

Слово предоставляется жителю села Абгархыку Сергею Цышба.

С. ЦЫШБА

Дорогие братья и сестры!

Тяжело говорить в этот час, когда за свободу Родины гибнут ее сыновья. В этом зале поймут меня многие, так же, как и я, потерявшие единственных сыновей. Но не найдется среди нас человека, усомнившегося в том, что за Родину надо стоять до конца. Все должны знать: абхазы никогда не встанут на колени. Объединимся же вокруг нашего

руководства и поддержим его в борьбе за независимость республики. Для этого нужна дисциплина, и нельзя допустить, чтобы одни погибали, а другие воровали. Будем к себе предельно требовательны, наведем порядок в собственных рядах, и тогда победа не заставит себя ждать.

Разрешите мне обратиться к нашим братьям из Турции, Сирии, Голландии и других стран. Как мне известно, ваша молодежь хочет вернуться на свою родину — Апсны. Мы поддерживаем это желание, но не призываем их вернуться сегодня, чтобы воевать. Однако, когда будет завоевана победа, когда наступит мир, пусть они вернутся на землю предков и начнут здесь новую жизнь, строя новую Абхазию. А сейчас благодарю вас за участие в нашем конгрессе, за поддержку республики в ее трудный час.

Ю. АРГУН

К микрофону приглашается представитель Очамчирского района Аполлон Думаа.

А. ДУМАА

С первых дней войны руководство Очамчирского района было взято в заложники, и по сей день в Кутаиси содержится группа абхазов. Сам город Очамчира все еще находится в оккупации, а около пятисот наших молодых ребят ушли в партизаны. Блокированный город Ткуарчал получает из многих сел нашего района продукты питания, хотя их жители и сами испытывают немалые трудности и лишения. Многие абхазы Очамчирского района вынуждены покинуть свои села, потому что их дома разграблены и сожжены, а жизнь ежеминутно подвергается опасности. Людей берут в заложники, оккупанты угрожают им физической расправой. И все же мы не отказываемся от мысли, что наши братья из-за рубежа однажды вернутся на свою историческую родину. Напротив, мы верим в это и готовы их принять.

Ю. АРГУН

Выступает руководитель турецкой делегации Атай Ацышба.

А. АЦЫШБА

Богата Абхазия. Но многое она потеряла. Тут говорилось уже об утрате языка. Куда бы мы здесь, в Абхазии, ни пошли, мы везде слышим слово „минауатра". Вначале я не понял, что оно означает, затем по контексту догадался. Это — извинение. От русского слова „виноват". Но зачем оно нужно, если есть такое прекрасное слово „хатамзаait"? Вы приезжаете к нам и говорите: „Переезжайте, иначе

потеряете свой язык". А вы здесь тоже теряете свой язык, зачем же нам сюда переезжать?

Да, нам нужна организация. Для этого есть и интеллектуальный потенциал. Но под организацией я понимаю нечто большее: это когда каждый ее член, как пальцы руки, работает слаженно и все воспринимают общую задачу как свою собственную. Нет этого — нет и организации. Но сегодня без нее мы не сдвинемся с места.

Грузин всегда учили: мал абхазский народ и, чтобы его на место поставить, ударять не надо — достаточно рукой провести. Этим они сами себя и обманули.

Я скажу: все мы, живущие в Германии, Англии, Америке, Турции и, конечно, в Абхазии, виноваты, что так к нам относилось правительство Грузии. Сделай мы десять процентов от того, что могли бы сделать, и сегодняшней ситуации здесь не было бы. Поэтому мы должны осмыслить происшедшее и сплотиться, стать единым организмом.

Не могу не сказать о нашем недостатке и здесь, в Абхазии, и за ее пределами. Молодые люди поздно женятся, девушки поздно выходят замуж. Не должно так быть. Пожелаем нашим детям рано создавать семью и иметь не одного-двух, а пятерых-шестерых детей. Да, трудно растить детей. Но если мы любим свой народ, свою родину, то у нас должно быть много детей. И мы, старшие, обязаны помогать своим сыновьям возжигать свой собственный очаг.

Когда мы обсуждаем вопрос о возвращении на историческую родину, мы должны помнить о тех, кто уже живет в Абхазии и поселился в ней когда-то не по своей воле. И если они протягивают нам руку, то мы не должны ее оттолкнуть. И вместе с ними мы будем строить нашу жизнь. Человек ничего не может сделать в одиночку. Невозможно до бесконечности истреблять друг друга. И даже если враг протянет нам руку, поклянется, что он никогда больше не пойдет против нас, то мы примем его. И не должны мы его изгонять. Иначе, бог даст, будет мир, нас никто не поймет.

И еще одно хочу сказать. Если мы хотим что-то приобрести, то мы должны сами стараться, а не помощи у кого-то просить. Будем рассчитывать на свои силы.

От имени нашего комитета, от имени всех черкесов, живущих в Турции, я хочу вам сказать: мы не хотим войны. Мы сделаем все, чтобы прекратить войну, но мы не позволим, чтобы кто-то загнал нас в угол, унизил нас. (*Аплодисменты*) Вы и нас поймите: мы находимся у своей приемной матери. Мы знаем свою Родину, знаем, что нам принадлежит, но мы выросли у приемной матери. Но если мы так любим свою историческую родину, то вы, кто сохранил ее, должны

любить ее еще больше. Все, как один, должны встать на ее защиту. Только объединив наши силы, мы сможем отстоять Родину. Свобода так просто не приходит. За свободу Родины нужно самому сложить голову и не пожалеть своего сына. Без этого свободе не бывать, Родины не защитить. Если бы наши предки не жертвовали собой, то не было бы и Абхазии. Если нужно Родине, мы, даже находясь вдалеке от нее, всегда будем с нею. Мы будем стоять с вами плечом к плечу. (*Аплодисменты*) Абхазы не одиноки. У нас свыше пяти миллионов братьев во всем мире. И даже если сегодня сотрут Абхазию с карты, пройдет десять или сто лет, и она все равно вновь появится на карте. (*Аплодисменты*)

От имени всех черкесов Турции, от имени наших делегаций благодарю вас за внимание. Конгресс даст позитивные результаты для народа, для всех людей доброй воли. Обнимаю вас всех. Передайте привет всем вашим домочадцам. Пусть для следующей встречи будет добрый повод. (*Аплодисменты*) Если у кого-то будут вопросы, то я готов на них ответить. Спасибо.

Ю. АРГУН

Если у кого-то есть вопросы, можете подавать их в письменной форме, затем Атай даст ответ.

Я вижу, что прибыли делегации из Голландии во главе с Саади Акуадзба и из Германии — Джушкуна Абыгба. Прошу вас подняться в президиум. (*Аплодисменты*)

Продолжим нашу работу. Речь главы делегации из Турции дополнит хорошо всем нам известный член этой делегации Сизаи Папба.

С. ПАПБА

Обнимаю всех вас. Сколько бы мы ни говорили о нынешней ситуации, слов не хватит. Здесь выступали старейшины, высказывали свое мнение. Мне особенно нечего добавить. Скажу только вот о чем. Представитель делегации из Очамчиры заявил, что есть тысячи наших братьев, которые хотят приехать сюда. Я хочу объяснить, о чем идет речь.

Уже есть около трех тысяч заявлений. Скажем, наш комитет в состоянии провести плебисцит, с тем чтобы определить, сколько наших братьев, живущих в других странах мира, внуков тех, кто был насильно изгнан со своей Родины, хочет вернуться в Абхазию. В нем могли бы принять участие до 500 тысяч абхазов, живущих за рубежом. Мы начали такую кампанию в Турции и только в течение недели собрали подписи трех тысяч наших братьев. Эти заявления написаны на имя В. Ардзинба. Вот они у меня в руках! (*Аплодисменты*)

Сегодня мы разбросаны по всем государствам мира. Мы не объединены в той мере, в какой это необходимо сегодня. А ведь у нас было время, и мы его не использовали. Возвращение на Родину — это веха в жизни абхазов. Осуществить его — главная задача нашего народа, в первую очередь той его части, что живет в Турции. Начать надо уже сегодня, с тем чтобы в ближайшее время в Абхазию смогли вернуться две тысячи человек. (*Аплодисменты*) Спасибо за внимание.

Ю. АРГУН

Когда Сизаи шел на трибуну, его спросили: „Неужели ты будешь читать всю эту кипу бумаг?“ Речь шла о заявлениях, которые он привез. Я позволю себе познакомить вас с содержанием одного из них. Заявление написано по-турецки. На абхазский перевел Актай. Адресовано В. Ардзинба. Здесь говорится: „Я потомок тех, кто был насильственно изгнан из Абхазии в 1864 году в Османскую империю...“ Затем здесь указаны год рождения, корни происхождения, имя, фамилия, место жительства. „После распада СССР я хочу вернуться на свою Родину, хочу получить гражданство Абхазии“. (*Аплодисменты*)

Как известно, случившееся в Абхазии всколыхнуло весь мир. Конечно, прежде всего это обеспокоило наших собратьев за рубежом. Но и другие народы приняли эту беду близко к сердцу и всеми силами помогают абхазскому народу, Республике Абхазия.

В Европе организован Комитет помощи Абхазии. Председатель этого комитета — Наджметтин Ацлыхуа. Он из Германии. Предоставляю ему слово. (*Аплодисменты*)

Н. АЦЛЫХУА

Спасибо! Прежде всего приношу извинения за свой плохой абхазский язык. Мать у меня абхазка, бабушка — абхазка. Мои предки были убыхами. Покинув Родину, насколько я знаю, они были разбросаны судьбой по 46 странам. Многие семьи имеют родственников на Родине. Но я знаю, что на Родине нет никого из моего рода. Поэтому все вы мои братья. (*Аплодисменты*)

В истории, которую изучали и мы, и вы, сказано, что тем, кто покинул Родину, имя „махаджиры“. Но это не так. Мы не махаджиры. Не по доброй воле мы покинули Родину, нас оторвали от нее. Как кожу отрывают от мяса, так оторвали нас от Родины. Наша душа осталась здесь, лишь плоть была выброшена из собственной страны. И сегодня плоть там, а душа здесь.

Я хочу, чтобы вы почувствовали боль моего сердца. А она в том, что многие молодые, кто, не спросив у матери и отца, прибыли сюда,

воспитывались на абхазской колыбельной песне. Где бы мы ни были, здесь наше небо, здесь наша земля.

А теперь я хотел бы сказать несколько слов о том, чем занят наш комитет помощи Родине. Часть его находится в Англии, часть — в Швейцарии, члены комитета работают и в Голландии, Франции, Дании.

Я всю ночь ожидал тех, кто сегодня прибыл сюда. Очень был обеспокоен их отсутствием и очень обрадовался, когда они вошли в зал. Я хочу представить каждого приехавшего из Голландии. Эти ребята, несмотря на молодость, делают большое дело. Поэтому хочу их назвать. Член комитета из Голландии Саады Акуадзба. (*Аплодисменты*) Когда мы начали проводить эту работу, то выяснилось, что некоторые из наших соотечественников не знают даже, где находится Абхазия. Они спрашивали: „Где на карте найти Абхазию?" А сегодня уже об Абхазии знают не только члены комитета.

В Голландии есть компания, деятельность которой распространена на многие государства. Она стала центром и нашей работы. Сегодня среди флагов этих государств есть и флаг Абхазии. (*Аплодисменты*) Далее, есть члены комитета и в Англии, которые, к сожалению, не смогли приехать, а также в Швейцарии и Германии, где живут абхазы, черкесы, чечены, дагестанцы. От каждого большого города Германии мы выбрали в комитет по одному представителю. Один из членов комитета — Месут Ажиба. (*Аплодисменты*) Другой, из Берлина, — Джушкут Абыгба. Есть представитель из Штутгарта.

Как известно, города Адапазар и Сухум побратимы. Побратимы и Тбилиси с Саарбрюккеном в Германии. Когда мы вернемся отсюда, мы проведем большое собрание. За его организацию возьмется Рухи Иашба. Он член комитета, живет близко. И ему нашли работу. (*Аплодисменты*)

Нам удалось установить связи со многими народами, с представителями России, Турции, Англии, Америки. Много делают наши собратья — Слава Чирикба, Гурам Гумба, Гуас Митат. (*Аплодисменты*)

О нашей маленькой Абхазии раньше многие не знали. Сегодня благодаря их усилиям о ней заговорит мир.

Наш главный враг — Шеварднадзе. Как известно, он обманул мировую общественность. Он держит в одной руке белого голубя, а в другой — бомбу, чтобы бросить в людей. За рубежом видели только белого голубя. Лицо его было под белой вуалью, но мы ее сорвали и показали, что лицо его не белое, а черное. (*Аплодисменты*) Что из себя представляют он и его соратники, мы показали всем людям в Германии.

Подумаем о том, что еще нам предстоит. Если народ защищается, то надо ему помочь, надо прийти к нему, чтобы воевать. Пока наш грузинский противник не уйдет с нашей Родины, пока не заплатит за всех, кого убил и ранил, за сожженные дома, мы не должны допустить, чтобы он появлялся перед мировой общественностью. Мы не должны давать ему выступать с речами. Мы не позволим ему открывать где-либо свои консульства. (*Аплодисменты*)

Но мы не сможем считать свой долг выполненным и тогда, когда войска Грузии покинут нашу Родину. Начнется новая работа. Они уйдут с нашей земли, но должны будут заплатить за все, что на ней натворили, — это первое; они пролили кровь нашей молодежи, и за это они должны ответить — это второе; мы заставим их построить вновь дома и мосты взамен взорванных — это третье. И четвертое — они должны публично покаяться. Все, кто выступал передо мной, говорили: мы не хотим войны. Сегодня другое время, когда необходимы мир и дружба. Но я думаю, что мир с врагом возможен тогда, когда он протянет нам обе руки и выполнит наши требования. (*Аплодисменты*)

Я вчера впервые приехал на Родину. Моему отцу 84 года. А дед мой погиб в Турции. Когда по радио отец слышит родную мелодию, он плачет, как ребенок. Мы воспитаны на этих чувствах. Трудности, которые выпали на долю наших предков, вам известны.

Когда видишь столько людей, которых мой отец любил больше себя, хочешь сказать им что-либо доброе. Особенно это хочется мне, поскольку я прибыл сюда впервые. Но сегодняшняя ситуация не позволяет сделать это. Я прошу Бога, чтобы впредь мы собирались не в минуты горя, а в час добра, братства, мирных дел. Всего вам доброго! (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН

От имени московской делегации слово предоставляется Тарасу Шамба.

Т. ШАМБА

Приветствую вас, гости и хозяева! Видно, что в жилах выступавшего передо мной брата течет абхазская кровь. Он хочет, чтобы у того, кто сидит в Тбилиси, в обеих руках было по голубю. Но грузинский руководитель не только двух, даже одного не сумел взять в руки, так как он не перестает думать: „Если я сейчас не смогу покончить с абхазами, то этого никогда не случится". Вы знаете, что именно сейчас он хочет покончить с нами...

Здесь, на этом большом собрании, где собрался весь наш народ, я с большим вниманием слушал Атая Ацышба. В самом деле, когда мы от

слов перейдем к делу?! Слушал я с вниманием уважаемого Нодара Чанба. В тяжелом положении наш язык, наша культура. Но об этом ли нужно говорить сегодня, когда гибнут наши дети? Что надо сделать для дальнейшего развития? Привезено 3 тысячи заявлений желающих вернуться на Родину. Для нас было бы счастьем, если бы даже только 100 семей решило переехать. Братья, я знаю, вы делаете большое дело. Очень помогаете нам, но для своей Родины надо сделать еще больше...

Когда я был в Чечне, туда вернулись воевавшие здесь ребята. Мы сидели в кабинете Юсупа Сосламбекова, когда они пришли и сказали: „Мы считали, что мы очень храбрые, но так, как воевали ваши абхазские ребята, думаем, никто не смог бы". Так говорят в Кабарде, Адыгее — все, кто здесь воевал.

Наши братья знают наши возможности. И они рады за нас. Но я на правах хозяина хочу сказать несколько слов о нас самих.

Мы собираем по всей стране наших друзей и единомышленников, а многие уже начинают греть руки на этом горе, на наших несчастьях.

Я несколько раз говорил и повторю: грузинский фашизм будет уничтожен в его же собственном логове. Мы можем сделать так, чтобы Тбилиси и Кутаиси превратились в Хиросиму и Нагасаки, но мы люди и этого не хотим делать. Мы хотим с каждым найти общий язык. Я считаю, что мы должны найти каждого, кто поднял оружие против абхазского народа. Мы накажем каждого по заслугам. (*Аплодисменты*)

Но в то же время я хочу сказать своим же соплеменникам: мы не простим ни одному человеку смерть и страдания, которые сейчас испытывает наш народ. Я обращаюсь к вам, моим землякам: „У нас должна быть совесть или нет?" Раз такое произошло с нами, я хочу, чтобы мы соответственно ответили. Хочу, чтобы вы знали: мы, абхазы, живущие в Абхазии, не опозорили вас. То, что мы делаем, знают во всем мире. Знают, кто есть абхазы. Все, что мы делаем, делаем для защиты Родины, так как любим свой народ. Поэтому мы должны плечом к плечу, объединив свой народ, поднять его славу. Прошу ничего не жалеть для этого, свое ли состояние, свои ли духовные возможности, свои ли силы. Объединив свои усилия, поработаем для Абхазии. Спасибо! (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН

А сейчас я хочу предоставить слово Рухи Иашба из Германии, из Штутгарта.

Р. ИАШБА

Уважаемый народ! Я лично родом отсюда. Из ушедших из Цабала в 1877 г. в Турцию. Мы из Иашбовцев, так говорят. Но нет

достоверных документов. Со стороны матери мой предок — Таркил из Анхуа. Прошу прощения, я сначала хотел представиться своим братьям.

Уже 24 года, как говорил выступавший здесь Наджметтин Ацлыхуа, мы живем в Германии. Ушедшие с давних пор из Абхазии в Турцию абхазы о вас ничего не знали, а вы не знали о наших делах. Между нами была тьма. Два года назад из Турции мой брат Кулаадыр Адзинба — он также присутствует здесь — приехал сюда, всех видел. Он все снял на видео, а затем прислал в Германию. И я, и мои друзья захотели увидеть Абхазию, нас потянуло сюда. В прошлом году я приехал в Абхазию с семьей. К тому, чего ты не видел, не потянет. Тяга появилась недавно. Совсем недавно. Но теперь мы, думаю, и сердцем здесь. Об этом я хотел вам сказать. (*Аплодисменты*) Человек не теряет связи со своим домом. И наши связи не потеряются, если у нас появилась такая тяга.

Сейчас я вижу перед собой Сергея Цышба, потерявшего сына. Я слушал его слова о том, что случилось с нами, о всех наших бедах. Он говорил все то, что и я хотел бы сказать. Если даже мы, живущие в Германии, задумались о том, что делать, то как могут некоторые наши братья, находящиеся здесь, прятаться? Абхазы говорят: „Земля имеет уши". Мы слышали, что некоторые спрятали свое состояние в Сочи. Как они смогли? Подумаем об этом хорошенько. Мы, находящиеся в Германии, комитет в Турции, а также те, кто проживает в Голландии, Франции, Швейцарии, старались получить информацию. Игорь Ахба живет в Москве. Мы не давали ему спать, звонили ему, узнавали о положении здесь. А некоторые в это время прячутся! Как это может быть?! О чем они думают? Уму непостижимо! Да, может, ему дорого его состояние. Он не может пожертвовать ни своим состоянием, ни собой. А когда в Абхазии все уладится, он придет сюда спокойно. Нет, это недопустимо! У выступавшего передо мной Наджметтина Ацлыхуа восемнадцатилетний сын здесь воюет. Он сам в Германии не спит сутками, все думает, что́ бы сделать для Родины. С. Цышба — один из немногих оставшихся из его рода, но прислал сюда своего сына с оружием, а сам все делает для помощи Абхазии. Так он печется о Родине.

И еще одно. Выступал Нодар Чанба о проблемах культуры. Мы в Германии занимались приобретательством, зарабатывали деньги, для себя жили. В Германии мы не могли проявить себя как абхазы. Отсюда приехал Нодар Чанба со своим хором в 32 человека. Мы как могли подготовили залы для выступлений. Были очень хорошие концерты, очень хорошие. Они очень понравились немцам. Они спрашивали: „А где находится Абхазия?" И мы показывали Абхазию на картах. Так вот, мы рассказывали про Абхазию, и вдруг на нее напали. Сегодня о ней узнал весь мир. И многие из наших братьев погибли здесь.

Подчеркну: мы будем помогать вам всеми силами и впредь, чтобы о нас по хорошим делам узнавали. Да поможет нам Бог! (*Аплодисменты*)

Далее, свой язык, культуру мы имеем. Это то, что оставили нам наши предки. И когда абхазы у нас сидят и беседуют, они говорят: „Мы говорим на абхазском, который мы привезли из Абхазии. Мы соблюдаем обычаи, этикет, привезенные из Абхазии". Мы научились читать по-абхазски. То, что мы знаем, знаем от своих матерей, от старших. Сегодня, слава богу, мы объединились, но общаться начали пять-шесть лет тому назад. А в будущем мы будем по книгам изучать наш язык и обычаи, мы будем глубоко изучать историю Абхазии. Сторонником такого изучения является Джума Ахуба, который в своем выступлении сказал, что нам лучше изучать язык и культуру с помощью книг.

Я согласен с тем, что он сказал. Но есть еще и другое. Сегодняшний алфавит понимают и в республиках Югославии, и в бывших советских социалистических республиках распавшейся империи. Я прошу, пока будем носить эту культуру, сохраним этот алфавит, но, сторонники его, кто его сохранил до сих пор, прошу вас, сделайте побыстрее, чтобы мы могли читать по-абхазски латинскими буквами. Составьте алфавит на латинской графике. Когда вы это сделаете, то, так же как Восток знает нашу пятитысячелетнюю историю и наш абхазский этикет, и государства Запада, будь то Германия или Америка, будут знать нас лучше. (*Аплодисменты*)

Не хочу долго занимать ваше внимание, но скажу от том же, о чем говорил мой брат из Германии: живущие там наши соотечественники, хоть их и немного, делают все, что зависит от них. Здесь говорили о том, что гуманитарная помощь не доходит до нуждающихся в Ткуарчале. Нам трудно было прибыть сюда. Но то, что сюда прислали, нужно любыми путями доставлять на места.

Мои старшие друзья лучше меня обо всем сказали. На этом хочу завершить свое выступление. В этом году мы встретились в связи с нашим общим несчастьем. Пусть следующие наши встречи будут по случаю свадеб наших воюющих сейчас ребят. Дай бог, чтобы это мы увидели! (*Аплодисменты*) Всех искренне обнимаю.

Ю. АРГУН

Как договорились, после часа работы объявляем перерыв. Может, устали? Или выслушаем еще одного, а затем перенесем на завтра, если согласны? В таком случае слово даю Нелли Тарба. (*Аплодисменты*)

Н. ТАРБА

Уважаемый народ! Сидящие здесь гости, где бы вы ни жили, я хочу считать вас хозяевами даже более, чем здешних. Я хочу, чтобы вы

стали хозяевами. Поэтому не называю вас гостями. Добро пожаловать все, кто прибыл к нам издалека!

Извините, когда-то я неплохо выступала, но сейчас, когда случился этот ужас (я находилась месяц и пять дней в Сухуме), я чувствую себя как выпущенная из тюрьмы. Лишь сейчас прихожу в себя, хоть и с трудом. Оставаться в таком состоянии трудно... Но вот уже три дня, как я стала чувствовать себя лучше. Поэтому я и взяла слово. Да благословит вас Бог, где бы вы ни были, всех, кто прибыл сюда, стар ли, млад ли, женщины, дети, — всех, кого постигла неожиданная беда. Но мы не должны говорить, что мы этого не знали.

Здесь раньше уже кто-то сказал: мы знали, что так будет. Я сердцем чувствовала, но не хотелось верить, и всем вам не хотелось верить. И потом, мы надеялись, что Шеварднадзе, которого называли „великим человеком", „великим демократом", не захочет дискредитировать себя, не запачкает своего имени. Мы надеялись, хотя слышны были и другие голоса, но мы не придавали этому значения. Простые люди имеют право на то, чтобы что-то не понять. Но те, кому было положено это понять, отреагировать соответственно, не сделали этого. Вот почему болит у меня душа. Но я знаю, что́ со всеми нами случилось: мы надеялись, что действительно этот имевший всемирный авторитет человек не будет марать свое имя. Но как можно верить?! Ведь они никогда не держали своего слова, от мала до велика, все они одинаковы. Я их многих знаю, и нет лучшего, все они думают одинаково. (*Шум в зале*) Знаю, знаю, дорогой!

Я вот что хочу сказать. На этой земле с древних времен нас многие пытались уничтожить. Здесь с древних времен, кроме бед, ничего особенно хорошего не происходило. Может, из всех бед самая большая беда — это махаджирство, бегство абхазов в Турцию. Может, это довело нас до сегодняшней беды. Если бы этого не произошло тогда и мы здесь жили в большом количестве, то и чужих, кто здесь разжился, не было бы здесь. Я думаю, что мы способствовали образованию их государственности. 1200 лет назад было образовано наше государство. Создав его, наши цари перенесли затем свою резиденцию в Грузию. Я не пойму, какие мысли были у них тогда? Это тоже недальновидность абхазов. С давних пор нас подводит недальновидность. Недальновидность государей — это тот тяжкий грех, который мы несем, так я считаю. У нас много недостатков. Когда в прошлом столетии случилось махаджирство, некоторые сами ушли, некоторых угнали насильно, кого-то убили, кто-то погиб в море, все было, но кто-то и остался. Остались ведь и умные. Вот эти оставшиеся (как говорят, „худшая коза остается в стаде"), вот эти худшие, кто остался, сберегли Абхазию. Те наши предки, которых постигло несчастье, насилие, ушли по несчастью, по недальновидности. Их грех до сих пор несем мы.

Нынешнее время, я считаю, — это время расплаты за грехи. Но мы вошли в это время, объединившись. Время нам помогло, безусловно. Мы, абхазы, одни, конечно, ничего не смогли бы сделать. Это, может, и распад нашего государства. Появилось что-то, что называют демократией. Некоторые превратили ее в фашизм. Другие же, кто объявил себя демократом, понимают демократию неверно, но все же что-то нам помогло. У нас нет большой силы, количеством мы малы. Такая техника и сверху, и снизу, и с моря, и с гор была направлена против нас. Мы потеряли бдительность из-за нашей нерасторопности. Нас хотели за день уничтожить. И они смогли бы сделать это. Но почему не смогли? Когда я думаю об этом, то мне кажется, что есть какая-то сила, есть Бог, который помогает нам. Теперь, если хоть кто-то останется и увидит мир на нашей земле, то он должен исправить наши ошибки.

Все эти дни мы бывали на двух-трех похоронах. И где бы мы ни были, и женщины, и мужчины говорили: „Мы потеряли единственных, но пусть они будут последними. Пусть больше не будет смертей!“ Так говорили люди, которые потеряли единственного продолжателя рода. (*Аплодисменты*)

Старики, уважаемый Цышба! Если помните, в 1989 году, когда мы столкнулись с ними впервые, когда мы сидели в Филармонии, когда мы боролись за свои права, то мы, жившие в городе, уходили на ночь домой отдыхать. Нас сменяли. Он же сидел день и ночь, не сменяясь. Тогда он встал как-то и сказал: „Один мой сын погиб случайно. Остался лишь один. Если нужно, я и его принесу на алтарь свободы Родины! И его отдам! Поставлю перед всеми вами“. И когда сегодня сказали мне, что погиб сын Сергея Цышба, то я вспомнила те его слова. Пусть твой сын попадет в рай! Я верю, что и на том свете есть что-то. (*Аплодисменты*) Есть и такие, у кого погибли двое. У моей двоюродной сестры погибло два сына в течение десяти дней. Вот такие несчастья!

Она не очень образованная женщина, занималась только домом и семьей. И она причитала: „Если вы нужны были Родине, я отдаю вас ей, на горе вашей матери!“ Я говорю это к тому, что выявились такие преданные люди. Старухи и молодые женщины, которые ничем, кроме дома, не занимались, высказываются так же, значит, у нас будет хорошее будущее.

Кто бы, когда бы сюда, на эту землю, ни приходил с недобрыми намерениями, не уходил отсюда подобру-поздорову. Это я знаю. Как бы мы ни мучились, мы должны остаться на этой земле. И мы должны родить детей, которым эта земля достанется в наследство. И нас должны похоронить на этой земле. Эта земля должна нам остаться.

А теперь я хочу поговорить о рождаемости. Здесь есть старшие люди, прибывшие издалека. Есть здешние старики, с кем я никогда не говорила. Им я хочу сказать: в том, что у нас такая низкая рождаемость, я обвиняю больше мужчин, чем женщин. Мы все время говорим: вот он потерял единственного. Почему такое случилось? Да потому, что у каждого лишь по одному. Один сын, одна дочь. Двоих мало, и трех мало, очень мало. Если не дал Бог, то это другое дело. Но если всё славу богу, если ты настоящий мужчина, то ленивую женщину не надо держать в доме. Даже если женщина и очень умная, а иногда женщина бывает намного умнее, чем мужчина, она прежде всего должна быть матерью. Когда призовет мать-Родина, то у нее должно быть потомство, сумеющее спасти, защитить ее. Ее спасет сын. Все это надо иметь в виду, когда у нас все благополучно разрешится. Безусловно, я ругаю мужчин, которые еще не женились. Вы должны жениться в течение года. Это вы должны знать. Надо восполнить потери. Это наш грех, знайте!

Хорошо здесь было сказано: мало у нас сознательности. Очень мы простодушны. С древних времен абхазы были добрыми людьми. Насколько красива и нежна наша природа, настолько и мы добры, нежно ею воспитаны. Все достается нам легко. Достаточно что-то посеять, воткнуть какую-нибудь ветку — и все это буйно прорастает и цветет. Такое плодородие нашей земли сделало нас немного ленивыми. Мы все хотим, чтобы нас кто-то обслуживал. Абхазы с древних времен не брали тоху в руки, не тохали свои поля. Знайте, наша земля обижена на нас. Мы приводили мегрелов, которые нам тохали. Земля любит того, кто на ней пролил пот. Хочу, чтобы вы знали это. Чужой пот пролился на нее. Поэтому она стала для чужих плодородной. Они пролили больше пота на нее, знайте это! Мы привели их работать, мы дали им почувствовать вкус нашей земли, пролить пот. И земля любит того, кто ей служит. С этих пор мы должны служить своей земле. Я очень прошу вас, будем иметь это в виду.

Нам помогают братья с Северного Кавказа. Я помню, как пришла нам на помощь Конфедерация горских народов, как наши ребята без сна и отдыха, расставаясь со своими семьями надолго, бросив работу, были постоянно в пути. Легко ли ездить на Северный Кавказ, знает тот, кто ездил. Надо сутки потратить. Чтобы туда поехать, надо быть готовым и оттуда что-то привезти, что-то сделать. Находились и такие, кто об этих ребятах говорил, что они без дела бродят по Кавказу. А теперь мы убедились в том, чего они хотели?!.

Сегодняшняя помощь не просто пришла к нам. У нас, у абхазов, такой удивительный характер: куда бы мы ни пришли, к нам относятся с любовью. У приезжающих сюда тоже рождается любовь к нам, хотят

чем-нибудь нам помочь. Многие хотят, безусловно, у нас что-то взять, но и многие поддерживают нас. В 1990 г. в Чечне, в Грозном, был проведен День абхазов, куда мы были приглашены. Чечены нас очень хорошо встретили. Во время одного из своих выступлений я говорила о событиях 1989 года. Расчувствовалась и расплакалась. Когда спустилась с трибуны, ко мне подошел мужчина и сказал: „У меня единственный сын (хотя я не думала, что у чеченов бывает единственный ребенок; они стараются иметь побольше детей), но если в Абхазии что-либо случится, то я его пришлю прежде всего, чтобы ты знала. Если даже я не пущу, он сам приедет". Когда он это сказал, я опять заплакала: „Не дай Бог, чтобы твой единственный погиб за нашу Абхазию. Пусть у нас все будет хорошо". Я расчувствовалась, но он сказал: „Я говорю тебе, что и он, мой единственный, приедет в Абхазию!"

Я верю, что среди прибывших из Чечни ребят есть и единственный сын того мужчины. Да благословит его Бог! Дай Бог, чтобы его сын, живой и невредимый, вернулся домой! Если чечен говорит так, то нехорошо, чтобы абхаз прятал своего сына. Зарубежные абхазы присылают своих детей. Мы все должны не пожалеть себя. Очень прошу вас, будем в этом деле едины. Я верю, мы победим!

Сказать правду, простите нас, мы, женщины, бывало, целый день ходили по дому с причитаниями и плачем. Когда грузины вошли в город со своей техникой, раздался грохот танков, пушек, выстрелы, то почти два часа меня не могли успокоить. Так было тяжело, потому что на берегу Гумсты стояли наши дети и я не надеялась, что они невредимы. Я всех называла по имени и плакала. Я думала, что они все там погибнут. Потом случайно узнали, что их перевели на ту сторону реки Гумста и что ни с кем ничего не случилось. И это нас успокоило. Так много тяжелого мы перенесли! Теперь нам стало легче. Кто бы нам ни помогал, но надо самим себе помочь, помочь друг другу.

Я обращаюсь к приехавшим: освобождаются земли. Никто не позволит вернуться на эти земли тем, кто был против нас. Наши ребята умирают за это. Кто возразит — убьют его, не иначе. Если будем иметь свободными такие земли, то не позволим их отдать кому попало. Вы сказали: „Надо было принять законы до нашего прихода, чтобы мы могли прийти". Наш народ малочисленный, но сейчас мы получили силу, земля освободилась. Освободившуюся землю надо заселить, нам нужны люди. (*Аплодисменты*) Все, кто может, стремитесь сюда!

Ю. АРГУН

С ответом на выступление Н. Тарба хочет выступить...

(*Шум в зале, не слышно*)

С МЕСТА

Прошу прощения, сестра! Все выступавшие сегодня заняли много времени. Лучше всех выступавших сказала она слова, которые заставляют задуматься. В ответ на них я хочу высказать свое мнение.

Было время, когда не было и половины, и четверти тех возможностей, которые мы имеем сегодня. В адрес приехавших ею было сказано несколько слов, на которые я хочу ответить. Когда мы были очень заняты 15 — 16 лет назад, в Германии мы собрались, чтобы не потерять свой язык, абхазский этикет, чтобы осознать, что мы — абхазы. Наджметтин Ацлыхуа и все живущие там абхазы, найдя друг друга, в г. Измет построили большие дома, заселили 76 семей. Когда Абхазия станет независимой, начнутся визиты друг к другу, я верю, так будет, Бог даст. Я приложу все усилия, чтобы живущие в Германии пришли сюда и сто семей заселили дома. Все это я воспринимаю как руководство к действию. В этом я даю всем сидящим здесь слово. (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН

Наши гости устали, так как прибыли вчера ночью, не выспались. Утром автобусами приехали из Пицунды. Да и здесь, как видите, не очень хорошо с обслуживанием, едой, жильем. Поэтому, если согласны, то приостановим сегодняшнее заседание, так как они должны на ночь вернуться в Пицунду. Завтра продолжим работу. Соберемся в 11 часов. Согласны на это? Сейчас задали вопрос. Не знаю, смогу ли ответить. Представители с Северного Кавказа упрекают нас в том, что мы не можем удержать мародеров.

Все верно, как сказал выступавший здесь Сергей Цышба... Он, видимо, имел в виду события в Гагре. Главой администрации Гагры назначен опытный человек. Там надо наладить дисциплину, иначе ничего не получится. Дисциплина должна быть, а то за воюющими идут такие, кто, как только прекращается стрельба, принимается за свою работу. Вот что волнует всех.

Уважаемые делегаты и гости, на этом позвольте завершить работу первого дня Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа. Завтра конгресс продолжит свою работу в этом же зале с 11 часов.

Второй день

11.00. Председательствует Ю. Аргун

Ю. АРГУН

Конгресс продолжает работу. Прибыли наши опоздавшие братья: Валерий Хатажуков — заместитель председателя Кабардинского на-

ционального движения „Адыгэ Хасэ“ (*аплодисменты*); Денга Халидов — заместитель председателя Парламента Конфедерации народов Кавказа, Дагестан (*аплодисменты*); Мугумаев — член секретариата Кавказской Конфедерации, также из Дагестана; Назим Гаджиев — представитель лезгинского национального движения, Дагестан (*аплодисменты*); Муминат Гонова — председатель абазинской ассоциации „Апсадгил“ („Родина“) (*аплодисменты*); Альберт Адамоков — представитель черкесского „Адыгэ Хасэ“ (*аплодисменты*); Михаил Чикатуев — абазинский поэт (*аплодисменты*). Всех, кого я назвал, прошу подняться и занять места в президиуме. (*Аплодисменты*)

Здесь присутствует также Римма Бекова из Франции — представитель Красного Креста (*аплодисменты*). Прошу гостью в президиум (*аплодисменты*). Работу конгресса освещают представители прессы — Рафаэли из Франс Пресс (*аплодисменты*); Королев — США, Чикаго (*аплодисменты*); Сокурова — Москва. (*Аплодисменты*)

Продолжим работу. Проблемам, которые обсуждались вчера, мы можем сегодня уделить не более часа, поскольку нам предстоит большая работа: мы должны принять документы, требующие тщательного обсуждения. Если никто не возражает, остановимся на этом, затем перейдем к принятию документов. Большинство из вас, вижу, согласны. Будем придерживаться регламента до 10 минут, как мы приняли вчера. Но мы будем благодарны тому, кто уложится в 5 минут.

Сейчас я хочу предоставить слово главе абазинской делегации, председателю ассоциации абазин „Апсадгил“ („Родина“) из Черкесска Муминат Гоновой. (*Аплодисменты*)

М. ГОНОВА

Дорогие братья и сестры!

Мы по-другому представляли себе сегодняшний конгресс и по-другому готовились к нему. Мы хотели более высоко, широко и углубленно поговорить о наших делах. Но сегодня у нас другое время. Мы, как и вы, страдаем. И тем не менее мы приехали сюда с надеждой на победу. О сегодняшней беде много говорить не нужно, но я хочу сказать, что мы сейчас еще лучше поняли, как мы близки, как сильны наше братство и единство и как мы должны еще крепче сплотиться.

Абазины говорят: „Нет худа без добра!“ На войне жизнь человека ничего не стоит. Мне не хочется употреблять русские слова, но не получается. Извините. Это, наверное, наша, абазинов, беда, что мы не можем говорить на своем языке, не употребляя чужих слов. В этом нет нашей вины. Мы жили в такое время, когда наш язык вроде бы мог

развиться, а на самом деле понемногу исчезал. Но сейчас настало время, когда мы можем сохранить себя, чтобы не исчезнуть. И мы должны использовать эту возможность. Если у нас теперь не хватит мужества, вина будет лежать на нас самих. Я так понимаю.

Прошу прощения за то, что мы опоздали на съезд. Нам сказали, что открытие переносится на один день. Думаю, что мы многое потеряли. Извините, если я повторю сказанное здесь вчера. Остановлюсь на том, о чем, на мой взгляд, мы должны серьезно поговорить.

Мы знаем, что в Турции, Англии, Франции, Германии есть много людей, занимающихся абазинским фольклором, историей, этнографией и языком. Необходимо созвать конференцию по этим вопросам, чтобы выработать единую концепцию.

В июле этого года была провозглашена Абхазская Республика и восстановлена Конституция 1925 года. Я очень надеюсь, что она будет действовать и тогда мы сможем определить дату проведения такой конференции.

В АбНИИ мы обсуждали и другую проблему: нам надо создать единый научный центр здесь, в Абхазии. Он сможет объединить все народы Северного Кавказа во главе с абхазским народом.

Как мне кажется, эти два вопроса, эти две проблемы мы должны решить сегодня, несмотря на войну. А война, мы верим, закончится быстро.

Вы наверняка знаете, что положение абазин сейчас трудное, как никогда. И хотя у нас не льется кровь, но мы знаем: абхазы проливают свою кровь и за нас тоже, за то, чтобы это кровопролитие не дошло до нас. Вы знаете, почему наше положение сложное. У нас нет ничего, что могло бы сохранить нас как народ. Единственное, что мы сегодня хотели бы иметь, — свой район, в котором будут объединены все абазины. Но и этого для нас не хотят сделать. Две причины, которые вынуждают нас, абазинов, подумать о том, чтобы вернуться на свою родину — в Абхазию: нынешняя война и те трудности, которые мы испытываем там, дома. Жизнь сама подсказывает нам необходимость нашего возвращения. Но там у нас тоже есть земля, и ее мы не хотим терять, поэтому мы боремся за создание своего района.

Более подробно о том, что мы можем сегодня сделать своими малыми силами, вам скажет поэт Микаэль Чкоту. Абазины уже выпустили газету на абазинском языке на латинской основе, для того чтобы все абазины и абхазы, живущие за рубежом, могли ее читать.

Вы знаете, что сегодня есть различия в алфавитах абхазском и абазинском. Мы не можем читать газеты друг друга. Это тоже наша беда. Новая газета — единственное, чем мы можем гордиться. Если мы не будем помогать друг другу, мы далеко не уйдем. Особенно мы надеемся на наших братьев, оказавшихся в других странах. Мы хотим,

чтобы вы вернулись домой, пополнили нашу численность и тем самым укрепили нас. Пусть Бог поможет нам во всех этих делах. Дай Бог, чтобы скорее закончилась война и не погибали больше люди. Желаю вам больших успехов! (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН
Слово имеет член делегации Турции Ирол Кутелиа.

И. КУТЕЛИА
Уважаемый конгресс!

Уважаемый Председатель Верховного Совета Республики Абхазия Владислав Ардзинба!

Дорогие делегаты! Приветствую Вас! (*Аплодисменты*)

Братья, настало время, которое особой страницей станет в книге истории. Мы должны сказать: есть Абхазское государство. Если будет мир, а вопрос о границе нашего государства по-прежнему не будет решен, то на нас они нападут снова так же, как сейчас напали. Надо одним разом решить все политические вопросы, несмотря на войну. (*Аплодисменты*)

Нас немного, наша судьба трагична, но мы не хотим, чтобы в будущем наши дети пережили трагедию. (*Аплодисменты*) Руководство Абхазии! Мы должны, не откладывая на завтра, решить вопросы государственного устройства Абхазии. Провозгласить государственными языками Абхазии абхазский и русский. (*Аплодисменты*)

Гибнут наши дети. Они платят своей кровью за Родину. Мы много заплатили и продолжаем платить за свободу и сегодня. Правительство Абхазии! Если Абхазия отвоюет свою землю, то надо изменить грузинские наименования (топонимы). Сегодня надо поменять! (*Аплодисменты*)

Очень рад приезду наших братьев из Карачаево-Черкесии. Благодарю тебя, наша добрая абазинская сестра! Нас мало, мы очень маленький народ! И чтобы сплотиться, нам, конечно, надо сделать единым алфавиты абхазского и абазинского языка. (*Аплодисменты*) Я хочу спросить правительство Абхазии, весь народ, проживающий в Абхазии: как вы хотите обустроить Абхазию — как консервативное государство? Хотите ли вы, чтобы ваша культура, история развивались в русле консервативных традиций? Но если вы считаете, что наше государство не должно быть консервативным, немедленно надо переходить на латинскую графику. Тем более если вы хотите встать на интернациональную платформу. (*Аплодисменты*)

А теперь я хочу высказать пожелание: наш конгресс должен проводить такую же работу, как и Всемирный конгресс черкесов. Благодарю за внимание! Всего доброго! (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН
Спасибо! Слово имеет глава сирийской делегации Фадиль Арютаа. (*Аплодисменты*)

Ф. АРЮТАА
Добрый день, братья и сестры! (*Аплодисменты*)
Простите, что я плохо говорю по-абхазски!

Ю. АРГУН
Очень хорошо говоришь! (*Аплодисменты*)

Ф. АРЮТАА
Выходцы с Кавказа, населяющие Сирию, будь то абхазы, черкесы, кабардинцы, адыги, чечены, дагестанцы, когда узнали о начавшейся в августе войне, сплотились, чтобы сделать все от них зависящее. От их имени я передаю вам привет. (*Аплодисменты*)

Есть такие, кто утверждает, будто история погибла, что нет истории у народа, что история уже кончилась. Не правда! История начнется заново! Мы вступаем в новый век, народы абаза открывают его новую страницу. Нам дает силы демократия. История опирается на демократию и культуру. Это во-первых... Все, что я увидел в эти дни в Абхазии, вселяет надежду: и в Абхазии, и на всем Кавказе будет хорошо, дайте срок. Прав политический деятель Владислав Ардзинба: в политике не без авантюристов, не без шовинистов. Но, как сказал Константин Озган, если будет сильная экономика, то все будет хорошо, — это во-вторых. И третье. Где Нодар? Не вижу его...

Ю. АРГУН
Здесь он!

Ф. АРЮТАА
И третье, это единая прекрасная культура. Не разбирая религий, положив в основу и Абрскил, и Библию, и Коран, народы могут создать высокую культуру. Если все перечисленное будет сделано, нам будет хорошо! (*Аплодисменты*)

Я хочу сказать еще об одном. Когда мы приехали и узнали, что взяли Гагру и Леселидзе, — это были добрые вести. Но мы все говорим о хороших перспективах, и никто не видит плохих. Так нельзя. Каждый, кто работает, совершает ошибки. Надо обсуждать их. Надо платить за них. Родину никто не даст просто так, свободу никто не подарит. Но мы не хотим платить такую слишком большую цену: нас мало. Хотим заплатить меньше. Поэтому надо говорить об ошибках, не взирая на лица, даже если их совершил и глава Верховного Совета.

И последнее. Мы начинаем плакать, мол, нас мало. Есть в мире и большие народы, которые сетуют на то, что их много.

Ю. АРГУН
И те, кого много, плачут! (*Аплодисменты*)

Ф. АРЮТАА
Сейчас в мире большая проблема: миллионы людей в мире голодают — в Индии, в Бангладеш, в Африке. А нас мало, и проблемы наши не такие большие, и делить нам друг с другом нечего. Конечно, хорошо было бы, если бы нас было много, но нас мало. Это объективный факт. Но, несмотря на это, мы можем хорошо обустроить нашу жизнь.
Благодарю за внимание! (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН
Дадим слово Магомеду Русулу Мугумаеву из Дагестана, члену Исполкома КНК, руководителю секции по делам религий. (*Аплодисменты*)

М. МУГУМАЕВ
Салам аллейкум! (*Аплодисменты*)
Эта тропа, по которой мы пришли сюда, не новая для нас. Эта тропа была проложена нашими отцами и дедами во имя Великого имама Шамиля... (*Аплодисменты*) Никогда наши народы не будут в стороне, если братский народ Абхазии в беде. Мы будем с вами вечно — и в горе, и в радости. (*Аплодисменты*) Мы — братья!

Ю. АРГУН
Я извиняюсь, хочу перевести для тех, кто не понимает русского языка.

С МЕСТА.
Не надо переводить.

Ю. АРГУН
Продолжайте!

М. МУГУМАЕВ
Поскольку я председатель Совета ислама КНК, наши действия, действия наших вооруженных сил, действия нашего народа, нашего руководства мы должны согласовывать с шариатом. Поэтому в первый же день, когда на Абхазию напали войска, мы немедленно дали клятву и призывали всех мусульман добровольно прийти вам на помощь. Это

соответствует шариату, Корану и Сунне. Вот что говорится в Коране: „Я разрешаю вам взять в руки оружие и бороться против тех, кто напал на вас. Я, Бог, творец ваш, в силе оказать вам помощь". И дальше: „Воюйте против тех людей, кто воюет против вас. Но не поднимайте оружия против женщин, детей, против тех людей, у кого нет оружия. Не переходите дозволенной границы!" Вот что говорится в Коране. Бог не любит, когда в пору войны нарушаются границы нравственного. Понимаете, каждое наше действие, будь то в битве или на работе, где бы мы ни находились, должно строго соответствовать правовым нормам.

Никогда исламское право не расходилось с правовыми нормами других народов, которые выработали права человека. Нет никакого расхождения с цивилизованными нормами. Большие возможности дает человеку исламское право. Поэтому я написал маленькую книжку „Право человека в мусульманском шариате". В сокращенном варианте она была переведена на другие языки. Поэтому любой мусульманин и те братья, кто с мусульманами, любого вероисповедания, любой нации, должны строго соблюдать эти нормы: не трогать женщин, детей, безоружных людей, не разрушать дома, не рубить деревьев, не разрушать дорог и т.д. Наши ребята никогда не нарушают этих норм. Это нас радует. Мы внимательно следим за каждым событием, которое здесь происходит. Здесь не произошло ничего такого, о чем бы не услышали. Ребята тут очень честно соблюдают эти правила.

Хочу сказать нашим воинам, что говорится о них в Коране: „О человеке, какого бы ни был он вероисповедания, если он с оружием в руках защищал Родину, народ и погиб на поле сражения, не говори, что он умер". Бог даст им на том свете такое вознаграждение, которое ни один человек не сможет описать. Такое великое вознаграждение подготовлено им Богом! И Коран об этом говорит.

Далее в нем сказано: „Не оставлю ваших детей, ваших подопечных, которым вы должны были помогать. Не оставлю их, не брошу их на произвол судьбы. Я беру заботу о них на себя. Не беспокойтесь!" Поэтому каждый наш брат, который с оружием в руках борется за справедливое дело, он, если ему и суждено погибнуть за справедливое дело, никогда не умрет. Тому, кто погибнет на этом свете, честь и хвала будет и на том свете, рай и вознаграждение божественное, вознаграждение великое!

Человеческая жизнь не такая большая, 60 — 70 лет проходят мигом. И когда мне говорят „дядя", я думаю: как же это так, я уже старик, а только вчера был молодым человеком. Она так быстро проходит, эта человеческая жизнь, мигом. На этой земле лучше жить честно, храбро, смело. Храбрость, что такое храбрость? Во втором сражении между Мухаммедом и идолопоклонниками Мухаммед саблю

показывал: „О мои сподвижники! Кто это возьмет, кто купит это за свою цену?“ Многие говорили: „Я“, „Я“. Один молодой человек, он только что женился, тоже сказал: „Я, Русул, я покупаю! Какая цена?“ — „Бейся, это ее цена. Хорошая рука — хорошая сабля. На тебе!“ На сабле было написано: „Трусости — позор. Храбрости и честности — слава и честь!“ Человека не спасет от судьбы трусость, кто бы он ни был, что бы он ни предпринимал, где бы ни прятался. Если суждено ему Богом умереть в этот день, то умрет он в этот день и ничто его не спасет. Поэтому надо жить на этом свете храбрым, верным, честным человеком. (*Аплодисменты*)

Не могу не сказать о кавказских русских ребятах, казаках, которые пришли сюда и проливают кровь свою за наше общее дело, за Абхазию. Военные действия идут здесь не за чужую, а за нашу свободу. За нее они проливают кровь. Эта кровь будет вписана в нашу историю золотыми буквами. Через нее проляжет дорога к нашему братству. Они живут на Кавказе, они наши братья, мы должны благодарить их за это. Спасибо им, русскому народу. (*Аплодисменты*)

Когда мы создавали Конфедерацию горских народов, она не была направлена ни против русского народа, ни против грузинского. Мы ее создали просто по необходимости, чтобы помогать друг другу и так войти в мировую цивилизацию, внести, что нам положено, в мировую цивилизацию. Но пришел этот человек, этот Шеварднадзе. Мы ведь верили ему. Я верил ему, когда он был министром иностранных дел. Демократизация нашей тоталитарной системы — он с Михаилом Горбачевым что-то для нее сделал. Он был на Западе, видел западную демократию, познакомился с людьми, большими и малыми. Встречая разных людей, человек приобретает опыт, становится мудрым. Я надеялся, что он оставит Абхазию, что здесь смогут создать Республику Абхазия, которая будет расцветать в дружбе с Грузией. Увы, не получилось так... Не получилось так.

Но мы Абхазию не отдадим. Не отдадим. (*Аплодисменты*) Хочу от имени Конфедерации, от имени дагестанского народа поблагодарить великий турецкий народ, мудрейшее его руководство, что они приютили наших предков на своей родине, делили с ними последний кусок хлеба. Не последними стали наши люди в Великой Османской империи. Их приняли ласковые объятия ислама, для них там делали все возможное и невозможное, чтобы они не остались голодными, холодными, обездоленными. Это делал великий турецкий народ. Мы снимаем папаху и говорим „спасибо“. Никогда мы этого не забудем. (*Аплодисменты*)

И последнее. От имени Конфедерации народов Кавказа как благодарность предлагаю послать турецкому президенту самую доро-

гую реликвию, часть нашей истории, — письмо имама Шамиля, которое он написал своей рукой. Пусть это письмо поднесут президенту. Пусть это письмо будет символом вечной памяти наших народов друг о друге. (*Аплодисменты*) Познакомлю вас с кратким переводом этого письма:

„От правителя правоверных имама Шамиля своему брату Хамзату.

Я получил сообщение, что вы напали на противников и пленили их... Вы доложили мне, что Вы нанесли удар нашему противнику, соседу Гехи (это крепость в Чечне). Это было время урожая. В этом году засуха. У нашего противника урожай тоже плохой. В такой период мы не имеем права перед Богом нападать на него. Немедленно верните их плененных людей, возвращайте пленных, возвращайте скот, который Вы угнали“. Год, число и дата, печать Шамиля. (*Аплодисменты*)

Все, что в наших силах, мы будем делать для Абхазии. Мы вас никогда не забывали и никогда не забудем. Мы с вами! (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН

Слово — Денга Халидову, представителю Дагестана. (*Аплодисменты*)

Д. ХАЛИДОВ

Позвольте приветствовать вас и пожелать успехов вашему конгрессу от имени Чрезвычайного съезда Конфедерации народов Кавказа. (*Аплодисменты*) Чрезвычайный съезд Конфедерации народов Кавказа, который прошел недавно в Грозном, принял историческое решение. Историческое потому, что наконец народы Кавказа поняли: нет доверия ни большой империи, ни малой. Нет доверия и тем, кто сперва вводит войска, а затем протягивает руку и предлагает мир. И нет доверия тем, кто позволил ввести эти войска против абхазского народа. В принятых решениях Чрезвычайного съезда отмечается: необходимо начать процесс создания конфедеративного Союза республик Северного Кавказа, Абхазии и Южной Осетии. Только вместе наши народы могут выжить! (*Аплодисменты*)

Да, наши народы и наше молодое поколение страдают от исторического беспамятства. Чтобы ликвидировать этот пробел, в Махачкале дагестанское отделение провело конференцию по теме: „Горская Республика 1918 — 1919 годов“. Вот о чем говорят документы Горской Республики применительно к Абхазии (вот сборник материалов, который мы выпустили и который мы будем распространять по всему миру, с тем чтобы весь мир, и наша молодежь, и наши народы узнали правду о нашей истории, об истории Горской Республики, которая объединяла

в себе Абхазию, Кабарду, Адыгею, Черкесию, Чечню, Осетию, Дагестан и Карачай — семь областей). В ноте правительства Горской Республики германскому императорскому правительству о незаконной оккупации грузинскими войсками территории Абхазии и об участии в ней регулярных частей немецкой армии говорится, что в июне 1918 года грузинские войска вошли в Абхазию и учинили террор на этой многострадальной земле. Сотни убитых, тысячи раненых, десятки сожженных деревень. В этом обращении сказано: несмотря на столь ясно выраженную волю абхазского народа к свободе и объединению с родственными народами Северного Кавказа, пограничная Грузия, руководствуясь аннексионистскими побуждениями, не переставала вести пропаганду против союза горских народов Кавказа, против Горской Республики, пытаясь отторгнуть Абхазию от Союза и воссоединить ее с Грузией. Однако ни убеждения, ни подкуп, не помогли грузинам отстранить Абхазию от единения с горцами Кавказа. Тогда, пользуясь временными затруднениями, испытываемыми союзом горцев Кавказа в борьбе с северными его врагами, вновь образовавшееся грузинское правительство позволило себе ввести на абхазскую территорию свои войска. Но, несмотря на своевременный протест, адресованный руководству Грузии 1 июня 1918 года, и на упорное сопротивление абхазского народа, в Абхазии проводится политика насилия и притеснений. Самые священные права абхазского народа попираются грузинским правительством жесточайшим образом.

Как видите, история повторяется. История повторяется потому, что она не научила грузинских правителей ничему, и потому, что Российская империя вновь и вновь повторяет свои прежние ошибки. Наша задача, задача Конфедерации, Абхазского народного форума, всех национальных, патриотических сил, начиная с Абхазии и кончая Дагестаном, заключается в том, чтобы мы усвоили уроки истории и чтобы наша молодежь не пошла на поводу у бессовестных, бесчестных политиков.

Мы пришли к такому выводу: Конфедерация народов Кавказа вступает в новый этап своего развития. Нам не обойтись без Всемирного конгресса кавказских народов. Нам не обойтись без объединения усилий абхазов, адыгов, черкесов, аварцев, даргинцев, лезгин — всех малочисленных народов Северного Кавказа и Абхазии. Мы должны поставить нашу работу на качественно новый уровень. Мы должны работать в коридорах власти в Вашингтоне и в Стамбуле, в Берлине и в Париже и прежде всего в Москве. Наши представители, наши умнейшие политики, наши бизнесмены, наша интеллигенция должны ежедневно, ежечасно проводить политику, конечной целью которой будет восстановление нашей государственности в пределах от Черного моря до Каспийского. Ибо зарубежные бюрократы, начиная с

ООН и кончая самым маленьким государством, признают политические и правовые прецеденты, исторические прецеденты как достаточное основание для признания права наций на самоопределение.

У меня здесь документы Горской Республики. Республика была признана Турцией, Германией, Лигой Наций на мирной конференции, когда решалась судьба всех освободившихся в результате первой мировой войны народов. Горская Республика имела немало шансов быть признанной нормальным, цивилизованным государством. И только имперская Россия, происки большевистской Советской России помешали нам построить, утвердить свое государство. Горская Республика явилась заслоном и спасла независимость Грузии, Армении, Азербайджана. Многие наши горцы не знают об этих страницах своей истории. И только Конфедерация поднимает эту тему.

Конфедерация верит и мы убеждены, что наше дело правое и те, кто борется за свою свободу, за истину, — они победят. И свою главную задачу мы видим в том, чтобы донести истину до наших народов.

И наконец, несколько слов о Дагестане. Нам пока нечем похвастаться. 5 миллионов рублей собрали мы в фонд помощи Абхазии. Мы верим, что Дагестан все-таки проснется и встанет бок о бок с Чечней и Абхазией в их борьбе за свободу. (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН

Хочу предоставить слово Мухамеду Килба, который с первых дней воюет в Абхазии и проявил себя в качестве умелого командира. (*Аплодисменты*)

М. КИЛБА

Дорогие братья и сестры! Мне слов, видимо, не хватит. Мне тяжело потому, что лучше было бы, чтобы на земле Абхазии войны не было. Вы бы решали совершенно другие, мирные вопросы, растили бы детей, собирали бы хлеб.

Я сам человек военный. Война — это занятие варварское. Результаты этой войны многие из вас видели. Я бы хотел попросить прощения. Я прошу прощения у тех, кто потерял своих ребят, которых мы не смогли сберечь. Это — лучшие из лучших. Иногда у нас память становится обидно короткой. В эти тяжелые дни я хотел бы сказать о двух бойцах. Уверен: их именами будут названы самые главные улицы городов и сел Абхазии. Это — Роберт Кварчия и Алхас Шакрыл. Они совершили подвиги, которые совершали многие — не один, не два, не один десяток и не одна сотня людей.

Мы защищаем свою землю, и с первого дня пребывания здесь, в Абхазии, я был уверен, что Абхазия будет свободной, хотя многие мне не верили. Думали, что я хочу их успокоить. Я могу вас заверить, что

и Сухум будет свободным,и будем мы на реке Ингур, как мы вышли на реку Псоу. (*Аплодисменты*)

Я не оратор, но мне хочется о многом сказать. Можно много рассуждать о том, как получился тот результат, который мы сегодня имеем. Были ошибки, были просчеты, была неорганизованность. Но, по моему мнению, так всегда бывает. И останется до тех пор, пока мы не перейдем от ополчения к военным структурам. Нужно создавать армию. Весь мир уже знает, что за враг нам противостоит, чем он вооружен и как он настроен в этой войне. Его руководители от недостатка ума заявляют об истреблении целого народа. Но у них дилетант командует вооруженными силами, является министром обороны, главнокомандующим. Одних генералов, по-моему, пол-Грузии.

Мне лично легче воевать именно с военными, против военных. Война имеет какие-то свои законы, писаные и неписаные. Здесь их называют войсками Госсовета, я их называл и называю бандитами государственного масштаба. Перед нами не вооруженные силы. Это люди, которых трудно и людьми-то назвать. Присутствующие здесь знают и с первого дня мы были убеждены в этом: мы не воевали и не собираемся воевать против грузинского народа. Воевали и воюем против банды. Во всех цивилизованных государствах с бандитами всегда боролись. Я думаю, что за правду мы воюем не только в Абхазии. Самым счастливым будет для меня тот день, когда все республики Северного Кавказа, Абхазия и Южная Осетия будут едины и начнут вместе решать все вопросы, которые встанут перед нашими народами. Для этого, я думаю, есть все условия, для этого у нас есть дух и, самое главное, желание.

В конце своего выступления хочу еще раз поблагодарить за предоставленное мне слово. Перед такой аудиторией я никогда не выступал. Мне легче по радио обратиться к грузинской стороне. Люди, которые не желают войны, вам я еще раз хочу повторить: война — дело варварское и те, кто пришел сюда с оружием, с новейшей техникой, авиацией для истребления другого народа, — преступники в первую очередь по отношению к своему собственному народу. Шеварднадзе, Иоселиани, Китовани, Каркарашвили и многие, многие другие, с которыми мы воюем здесь, на территории Абхазии, — враги грузинского народа. Они бросили свой народ в мясорубку. Многие уже это осознали. Политическими призывами я не занимаюсь. Если все решится политическими методами, я двумя руками за то, чтобы не проливалась кровь ни своих, ни врагов. Мы не кровожадны, в этом я могу заверить вас. Хотя военные и говорят, что эти вопросы можно решить только через кровь, но, если есть какая-то возможность вывести войска с территории Абхазии, я был бы счастлив. Сейчас время у нас такое и обстановка такая, что нам надо сплотиться.

С начала войны с нами разговаривали только в ультимативной форме, оскорбляли, унижали наше человеческое достоинство. Каждые пять дней грозились истребить нас. Теперь настал наш черед цивилизованно им сказать: „Оккупант должен уйти, если не уйдет, будет уничтожен". В этом нет сомнения. (*Бурные аплодисменты*)

Ю. АРГУН

До предоставления слова абазинскому поэту Микаэлу Чкоту хочу прочитать телеграммы в адрес конгресса.

Телеграмма получена в Пицунде, где первоначально планировалось проведение конгресса. Текст телеграммы на русском языке.

„Председателю Верховного Совета Республики Абхазия В. Ардзинба.

От имени многонационального народа Республики Адыгея сердечно приветствую участников Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа и в их лице весь миролюбивый народ Абхазии! Труднейшая историческая судьба у абхазского народа, большинство его оказалось разбросанным по всему миру, а оставшиеся на родине, на родной земле, были подвергнуты и продолжают подвергаться не менее тяжким испытаниям. Несмотря на это, они сумели сохранить свою самобытную культуру, добиться больших успехов и признания среди других народов и внести весомый вклад в мировую цивилизацию. Мы преклоняемся перед мужеством и стойкостью доблестных сынов абхазского народа в период сегодняшних испытаний.

Полностью поддерживаем Вас в Вашей многотрудной и справедливой войне с войсками Госсовета Грузии за честь, за право жить. Будьте уверены, что народы Адыгеи с народом Абхазии в это тяжелое время.

Желаю абхазам единства, счастья и процветания. Глубоко сожалею, что неотложные дела не позволяют приехать самому, принять участие в работе конгресса. С искренним уважением президент Джаримов". (*Аплодисменты*)

Еще одна телеграмма.

„Республика Абхазия, г. Гудаута, Председателю Верховного Совета Республики Абхазия В. Ардзинба.

Поздравляю Вас, в Вашем лице братский абхазский народ с освобождением северо-западной части Абхазии от банд незаконного Госсовета Грузии и открытием Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа. Желаю Вам полного освобождения Абхазии, мира и процветания. С уважением Халит Шиков — член „Адыгэ Хасэ" от причерноморских шапсугов". (*Аплодисменты*) И еще одна телеграмма.

„Первому Всемирному конгрессу абхазо-абазинского (абаза) народа.

Дорогие абхазы!

Посылаем вам наши добрые пожелания по случаю проведения конгресса, который по необходимости проходит в Лохны. Мы надеемся скоро узнать о полном освобождении Абхазии.

Военные успехи должны сопровождаться скорейшим созданием того общества, которое открыто для всех, кто живет в республике, и мы уверены, что даже местные мегрелы в результате увидят преимущества жизни с народом, который действительно поверил в демократию, являющуюся не только лозунгом, но и жизненной позицией.

Результатом будет также понимание всем миром вашей правоты. Мы же будем делать все возможное для более правильной оценки и понимания действий народов Северного Кавказа и их сподвижников, как бы трудно это ни было.

•

Джордж и Заира Хьюит
Лондон, 7 октября 1992 г."

В наш адрес поступила также телеграмма от Северо-Кавказского центра в США.

„Съезду абхазо-абазинского (абаза) народа.

Дорогие делегаты!

От имени моей семьи я хотел бы поблагодарить вас за приглашение. Передайте наше приветствие всем, кто сейчас находится на нашей родине — в Абхазии.

Я сожалею, что не смог быть среди вас в эти трудные для нашего народа дни. Но я все же полагаюсь на ваше искреннее желание бороться за сохранение нашей независимости.

Дамы и господа, Абхазия — наша родина! Но давайте не будем забывать, что наше будущее — в федерации северокавказских народов. Мы нуждаемся в наших соседях на севере, которые сейчас плечом к плечу борются с нами за сохранение нашей демократической системы, за ее выживание.

Демократия — это не просто теория, но и практика. Здесь, в Америке, она насчитывает уже более 200 лет. Практика стремится к совершенству. И хотя мы еще не дошли до идеала, демократия здесь жива и действует.

Демократическая северокавказская федерация — это наша судьба. Она обеспечит свободу личности и соблюдение прав всех народов. Я приветствую вас от всей души и надеюсь, что благодаря вам Абхазия и

северокавказская федерация увидят тот день, когда наша свобода станет реальностью!

Инал Казан,
председатель СКЦ
5 октября 1992 г."

Ю. АРГУН

Предоставим слово абазинскому поэту Микаэлу Чкоту. (*Аплодисменты*)

М. ЧКОТУ

Мои сестры, братья, мой родной абхазский народ, повидавший много горя на своем веку! (*Аплодисменты*)

Спасибо всем так называемым малым народам Северного Кавказа, которые пришли к нам на помощь в наш трудный час, в наше тяжелое время. Спасибо, наше абхазско-абазинское спасибо! (*Аплодисменты*)

Я, конечно, неправильно начал свою речь. Убежден: нет маленьких народов. Если у народа есть свой язык, прекрасный язык, как, скажем, абхазский язык, разве он мал?! Тем более если народ создал язык, культуру, традиции, дал миру таких гигантов мысли и культуры, как Д. Гулиа, И. Когония, Л. Лабахуа, Б. Шинкуба, А. Ласурия, других прекрасных писателей, деятелей культуры, артистов. Если народ создал свою настоящую культуру, этот народ никогда нельзя назвать маленьким или малочисленным, ни в коем случае!

История не помнит, чтобы Абхазия и абхазский народ на кого-нибудь нападали. Абхазы всегда, к сожалению, оказывались в трудном положении. Им приходилось всегда защищать себя, так же как и сейчас, защищать свою родную землю, свои родные очаги. И никогда они ни на кого не нападали!

Я думаю, такой народ нельзя победить и такой народ нельзя назвать маленьким, малым, ни в коем случае! Ведь весь мир поддерживает его! Когда-то, на Втором съезде Абхазского народного форума, я выступал и говорил: сейчас абхазов вместе с абазинами не 150 тысяч, а 6 миллионов — это весь Северный Кавказ.

Но и тогда я ошибся: абхазов гораздо больше! Все прогрессивное человечество, все люди доброй воли всех народов питают симпатии к абхазскому народу, потому что они защищают землю, свою землю. Дай Бог вам свободу! Дай вам Божье благословение. (*Аплодисменты*)

Насколько я знаю историю Абхазии и абхазского народа, абхазской культуры, всегда над Ерцаху, над Абхазией, на вершинах мысли и

культуры развевалось гордое знамя аламыса! Никогда никому не победить этот аламыс, как сказал М. Лакрба! Никогда, никому! (*Аплодисменты*)

Я хотел бы сегодня сказать немного о нашем языке. Пусть меня извинят люди, наши гости, которые его не понимают.

Когда-то Д. Гулиа говорил в упрек одному абазину, когда тот обмолвился, что он не абхаз, а абазин: если мне скажут что я абазин, то я добавлю, что, да, я и абазин и абхаз. Мы все должны думать так и говорить так же. (*Аплодисменты*) Помните это все! Где бы мы ни были, мы чувствуем боль друг друга, мы должны быть едины во всем. Наше братство должно крепнуть на деле, а не оставаться лишь на словах. Только так мы сможем идти вперед!

Я хочу обратиться и к нашим соотечественникам из Турции: да, нас должна объединять вера, без веры в Бога невозможно жить. У нас в этом плане много упущений. Надо вернуться к вере!

Без веры (*шум в зале*) мы не сумеем ничего сделать, будь это христианство или мусульманство. Посмотрите на нашу историю или историю других народов, и увидите, что люди веры всегда были чище и сильнее. Такими должны быть мы сегодня. Мы должны воспитывать веру в наших детях. Она должна быть нашей защитой.

Достоин внимания вопрос о создании нашего алфавита. Об этом я говорю не потому, что вопросами алфавита занимался лично.

Необходимо, чтобы над этой проблемой поработали все лучшие умы нашего народа, где бы они ни жили: здесь ли, в Турции, Сирии или в другом месте.

Мы все должны к этому приложить свои усилия. У нас должен быть общий алфавит. Мои стихи переводили мои друзья, братья. Из-за отсутствия общего алфавита стихи Б. Шинкуба, А. Ласуриа, И. Когония, В. Анкваба, других моих друзей приходится переводить. Этого не пришлось бы делать, если бы у нас был общий алфавит. Не было бы никаких трудностей читать их в оригинале.

По просьбе наших зарубежных абазов мы выпустили газету на основе латинской графики. Вот первый номер этой газеты. Здесь же мы напечатали отдельную азбуку. В Кабарде выходит газета „Адыгейское слово", в которой неоднократно говорилось, что надо переходить на латинскую графику.

Этот алфавит, сделанный мной, не является пределом совершенства, здесь много недостатков. Необходимо его усовершенствовать и пользоваться им.

Для всех абхазов и абазин, где бы они ни жили, надо создать общий алфавит и именно на основе латинской графики. Для наших зарубежных соотечественников именно латинская графика особенно удобна.

Основой их письма является латинская графика, и поэтому для них это будет хорошо.

Нашим абазинским ребятам хочу сказать: Абхазия была их родиной, и они должны принимать близко к сердцу случившееся.

Абхазии нужна свобода! Абхазия должна возродиться, где бы ни были представители нашего народа, здесь ли, за рубежом ли. Мы не допустим, чтобы коршун нас мучил. (*Аплодисменты*) Объединимся! (*Аплодисменты*)

Сейчас я хочу прочитать стихи на абазинском языке. Читаю с бумаги. Написал их 24 июля 1992 года во время фестиваля абхазо-адыгской культуры в Сухуме. Стихотворение посвящено абхазскому знамени.

В своей жизни я тогда впервые увидел абхазское знамя.
На стадионе абхазский мужчина на коне,
в черкеске, как истинный адыг, со знаменем высоко над головой.
Я сидел в кругу своих друзей писателей
и смотрел на это зрелище с трепетом.
Такое чувство я испытывал в своей жизни впервые
и даже не смог сдержать свои слезы радости...

Ю. АРГУН

Здесь просят предоставить слово для выступления Месуту Ажиба, приехавшему из Германии. Пожалуйста, я предоставляю слово Месуту. (*Аплодисменты*)

М. АЖИБА

Я буду краток. Дорогой наш народ! Я хочу принести свою благодарность славным сыновьям абхазского народа, защищающим честь и свободу Абхазии.

Я представляю абхазов, выехавших из Турции в Германию. Как зеницу ока хранили наши отцы и деды абхазский язык, на котором я сегодня говорю.

Если вы мне позволите, то я хочу сказать, что мы, живущие за рубежом, считаем себя гражданами Абхазии. Эта страна для нас историческая родина. Для нее мы хотим сделать все от нас зависящее.

Хочу с гордостью сообщить, что в европейских странах наша Абхазия всем известна. Ее называют Абхазише Республик. Кроме того, в западноевропейских государствах хорошо отзываются о нашем президенте Владиславе Ардзинба. Они с большим уважением произносят имя Владислав Ардзинба. (*Аплодисменты*) Может быть, этому факту и не стоило бы сейчас уделять такое внимание, но мне приятно вспомнить об этом. Когда на чужбине мы слышим такие слова о нашей Родине и ее руководителе, нам становится особенно приятно и это

подбадривает нас. Дипломатию нашего президента высоко оценивают на Западе. Владислав Ардзинба пользуется заслуженным авторитетом в европейских государствах. Я считаю, мы счастливый народ, что у нас такой президент. (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН

Слово предоставляется Рауфу Малхозову из Республики Карачаево-Черкесия.

Р. МАЛХОЗОВ

Дорогие братья и сестры, все здесь присутствующие!

От Карачаево-Черкесии уже были выступления. Но и я не могу не сказать, так как меня давно мучает один вопрос. Поделюсь с вами. Не буду долго занимать ваше внимание.

Абазины и черкесы являются близкородственными народами. У нас все общее, и нечего нам делить.

У черкесов, адыгов и кабардинцев один общий язык. И у нас с вами, с абхазами, языки совпадают. Но при этом мы не можем сказать, что до конца понимаем друг друга. И чтобы этого не было, как уже сказал Микаэл, давайте сядем вместе и сделаем так, чтобы мы могли еще больше и лучше понимать друг друга.

Партократы старались столкнуть абазин и черкесов, но народ оказался мудрее. Он смог разобраться в ситуации. И они вместе создали Конгресс, в который вошли по 26 человек с обеих сторон.

Когда против Республики Абхазия была совершена агрессия, Конгресс организовал большой митинг, провел работу по оказанию гуманитарной помощи. И сегодня благодаря Конгрессу сюда, в Абхазию, поступают гуманитарные грузы (обувь, продукты питания, деньги...). Это не много, но всякое начало трудное.

Фирма „Курьер" во главе с Азаматом Туковым делает все возможное и невозможное для страны Души. Здесь обо всем этом уже говорила Муминат Гонова. Как вице-президент КНК от абазин, Алексей Меремкулов держит постоянную связь с Шанибовым.

Мы собрали 1,4 миллиона рублей в помощь Республике Абхазия. Наш народ не словом, а делом помогает Абхазии победить. Вот Миша Тхаицук. Сначала он учился здесь, в Сухуме. Затем работал в научно-исследовательском институте. Когда началась война, он стал рядом с братьями, хотя он и единственный сын у матери.

Нас, абазин, более 30 тысяч. Войну в Абхазии мы рассматриваем как собственную трагедию. Победа абхазов — это спасение нашего родного языка, а значит, и народа.

Ю. АРГУН

Хочу предоставить слово председателю Народной партии Абхазии Игорю Марыхуба. (*Аплодисменты*)

И. МАРЫХУБА

Дорогие гости и все участники форума! Я хочу поприветствовать вас на Первом Всемирном конгрессе абхазо-абазинского (абаза) народа.

Как известно, до последнего времени в нашей стране единственной политической партией была Коммунистическая партия. Но как политическая организация она распалась и прекратила свое существование. Нет государства без политической партии. И потому год назад все те, кто всей душой хотел принести пользу родной Республике Абхазия, объединились в Народную партию. Число членов ее составляет сегодня около двух тысяч человек. Само название нашей партии, я думаю, говорит за себя. Нашей партии чужда всякая идеология, которая не защищает интересы абхазского народа.

Наши цели и задачи, программа опираются на объективные потребности народа. Свобода и независимость Абхазии — главная цель нашей партии. Независимо от того, малочисленный или многочисленный народ, без свободы нет народа.

Основа нашей идеологии — программа парламента Республики Абхазия, вокруг которого мы объединились. Противоречия, разногласия с гурджами (так здесь называют грузин) начались не вчера и не в прошлом году. Они давно провоцировали столкновения. Поэтому нужна была солидарность, нужно было встать плечом к плечу со своим народом.

Еще до начала войны в Абхазии мы отправили письмо на английском языке ко всем махаджирам в Турции и премьер-министру Демирелю. Однако письмо не получило должного отклика, наши братья в Турции не услышали о нем. Затем Демирель сам приехал в Грузию на встречу с Шеварднадзе. Нам эта встреча никакой пользы не принесла.

И только тогда, когда пролилась в Абхазии кровь, о существовании данного письма узнали члены Социал-демократической партии Турции. Они выразили недоверие руководству и начали выходить из ее рядов. И только сейчас там стала известна наша трагедия.

Каждый абхаз, где бы он ни жил, в какой бы стране он ни находился, должен знать, что его Родина — Абхазия.

Это должно быть священным долгом каждого абхаза.

Я надеюсь, что данный форум примет документ о предоставлении гражданства Абхазии каждому абхазу, в какой бы стране он ни жил.

Каждый вторник Абхазское радио выходит в эфир и ведет передачи для наших соотечественников за рубежом. В передачах сообщается об основных событиях недели в республике. Радио помогает нам общаться с теми, кто живет вдалеке от своей Родины.

Наше единство — наше спасение.

Мы в своих рядах объединили людей, которым дорога и близка наша священная цель — свобода и независимость Апсны. Я всех вас призываю вступать в нашу партию, в какой бы стране вы ни жили.

Сегодня, когда Абхазия в опасности, когда проливается кровь, наша встреча сильнее любого оружия. Это большое политическое событие, хотя и небезопасно было в данный момент приехать сюда. Но это не стало ни для кого преградой. Все, кто получил приглашение на конгресс, приехали.

Дай Бог, чтобы в ближайшее время Абхазия и абхазский народ смогли завоевать свободу. Давайте будем едины, встанем рядом, займем место тех, кто отдал жизнь за независимость Абхазии.

Говорят, демографический вопрос в республике можно решить, но мне думается, что в ближайшие пять лет прирост населения так просто поднять невозможно.

Надо сделать все возможное для возвращения нашей диаспоры на свою историческую родину. У нас достаточно земли для наших братьев.

Председателю Верховного Совета Республики Владиславу Ардзинба нужно обсудить с представителями абхазской диаспоры за рубежом проблемы единства и возрождения страны.

Я думаю, когда Шеварднадзе вводил танки в Абхазию, он рассчитывал не только на свой народ, но и на помощь со стороны. Но это ему не удалось. Сегодня мы все должны знать позицию представителей России и северокавказских народов.

Сегодня и у нас в Абхазии имеются люди, испорченные партократией. Они глубоко пустили свои корни. Всем нам вместе надо их искоренять, чтобы выжить и сохранить себя.

Я знаю, в войне мы победим, но от нас требуются большие усилия, терпение и принципиальность.

Да здравствует наш конгресс!

Да здравствует Абхазия! Да здравствует абхазский народ! Пусть на исторической родине абхазов от Ингури до Псоу звучит абхазская речь.

Ю. АРГУН

Уважаемые делегаты, мы уже работаем более часа. Будем продолжать или объявим перерыв?

С МЕСТА

Продолжать.

Ю. АРГУН

Здесь лежит записка с просьбой о предоставлении слова для выступления. Зачитываю: „Прошу дать слово, если возможно, для выступления в конце заседания. Ачох Даханагу". Дадим?

С МЕСТА

Да.

Ю. АРГУН

Тогда предоставим слово сейчас. Кто еще просит слова? (*Шум в зале*)

А. ДАХАНАГУ

Добрый день, дорогие братья! Разрешите мне в самом начале передать вам большой салам от нашего, боюсь сказать, маленького народа, потому что нет маленьких народов, от малочисленного шапсугского народа и самые добрые пожелания скорейшей победы в нашей с вами борьбе. Желаю конгрессу успешного завершения работы. (*Аплодисменты*)

Я нахожусь в Абхазии уже более десяти дней и хочу высказаться о тех моментах, которые мне, может быть, не понравились, но кажутся особо важными в настоящий момент.

Перспектива на будущее — это, конечно, очень хорошо, но сегодняшняя ситуация не может не волновать каждого из нас. Мы уже почти два месяца находимся в состоянии войны.

После нашей с вами победы в Гагре мы не должны поддаваться эйфории. Это всего лишь первые шаги к успеху, самые тяжелые испытания еще впереди. Мысли каждого абхаза, каждого кавказца должны быть направлены только на то, что и как сделать, чтобы час победы приблизился и война завершилась с наименьшими потерями для всех нас. Однако многие из нас еще не свыклись с мыслью, что надо направить все силы на победу. Еще есть и такие, говорю об этом с полной ответственностью, кто сегодня охраняет свой денежный мешок и сидит на нем в надежде, что будут лучшие времена, когда можно будет вложить средства с пользой для себя. Есть люди, которые взяли оружие и спрятали его. Есть люди, которые осмеливаются наложить руку на продовольственную помощь, материальные ценности. Одни стоят на передовой, воюют и погибают, а другие мародерствуют и наживаются.

Мне очень трудно обо всем этом говорить. Но, поймите меня правильно, если мы все это не прекратим, завтра будет поздно.

Хорошо, мы закончим войну, но я хочу спросить: где гарантия, что мы сможем начать строить новую Абхазию?

Братья абхазы, поймите меня правильно, не время сегодня быть добрым. Если мой брат, отец, кто бы ни был — преступник, когда идет война, гибнут наши ребята, то этот человек должен быть наказан. (*Аплодисменты*) Я знаю много случаев, когда в комендатуру приводят задержанного и, окажись он чьим-то родственником, чьим-то братом, сватом, на второй день отпускают.

Извините, не время такому сегодня, такому никогда не должно быть времени!

Сегодня у нас еще нет военного трибунала, в наших военных формированиях всего лишь народные ополченцы, нет порядка в военной комендатуре.

То, что сегодня Гагрская, Пицундская комендатуры не подчиняются республиканской, задерживает все, что мы делаем.

И еще об одном. Десятки ребят будут гибнуть оттого, что они не умеют обращаться с противотанковой гранатой, автоматом, идут в бой, не имея оружия, а лишь надеясь захватить трофей. Еще многие жизни пропадут оттого, что нет порядка, просто оттого, что кто-то не успел вовремя сделать то, что ему положено. Нам пора проснуться!

Мудрость наших народов известна. Мы относимся к нашим старшим с глубоким уважением. Я хочу обратиться к нашим отцам: извините меня, сегодня ваше место не дома. Я вас не призываю на фронт, к автоматам, но будьте рядом с молодежью, подсказывая, как нужно себя вести в данный момент.

Ваше мудрое слово, сказанное вовремя, может остановить мародера, задумавшего отомстить за прошлые личные обиды. Тот человек, у которого мысли направлены на месть, никогда не придет к победе, и мы не сможем построить нового государства. Все, что я вам сказала, волнует меня. (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН

От имени лезгинского народа просит слова Назим Гаджиев. (*Аплодисменты*)

Н. ГАДЖИЕВ

Уважаемые делегаты и гости конгресса!

От имени лезгинского народа я рад приветствовать вас на столь высоком конгрессе, в котором участвуют потомки махаджиров из всех регионов мира. К сожалению, на этот высокий форум не смог приехать недавно избранный председатель движения генерал Тахриманов, так как в связи с установлением жестких границ на юге Дагестана осложнилась обстановка. Но он передал вам большой привет и добрые

пожелания плодотворной работы и успехов в ваших делах! (*Аплодисменты*)

Абхазский народ, как и другие горские народы, — часть нашего общего кавказского этноса. Я могу так выразиться, потому что мы генетически родственные народы.

Некоторые большие народы, освободившись из-под власти империи, стали создавать свои собственные империи, имея при этом определенные территориальные претензии, как, например, претензии Грузии на территорию малочисленного абхазского народа. И в таком случае все горские народы должны объединиться. Мы входим в Конфедерацию народов Кавказа и боль абхазского народа воспринимаем как свою собственную. Мы должны оказать всемерную поддержку и помощь абхазскому народу в его борьбе, иначе империалисты — я так называю тех, кто применяет силу, — могут продолжить свою политику в других регионах.

Как у абхазского, так и у лезгинского народа много общих проблем, это нас объединяет.

Наш народ тоже расчленен на две части. Наш народ проживает в Южном Дагестане и в Северном Азербайджане. Наше огромное желание объединиться не получает поддержки в правительстве Азербайджана.

Именно осознавая наши общие проблемы и трудности, мы добровольно вошли в Конфедерацию народов Кавказа, хотя и сделали это несколько позже.

Мы очень сожалеем, что до сих пор не можем оказать действенную помощь Абхазии. До меня здесь выступил заместитель председателя Конфедерации народов Кавказа Д. Халидов, который в своем выступлении сказал обо всем этом. Я добавлю, что был свидетелем, когда Халидов призывал наши народы помочь абхазам. Его вызывали в прокуратуру, в доме производили обыск. Но он продолжал вести свою работу. Однако со стороны правительства республики делалось все, чтобы прекратить эту работу. И вы, наверное, знаете, как к нам пришли омоновцы контролировать дороги. Когда мы ехали в Грозный на чрезвычайный съезд, в нашем автобусе проверяли даже личные вещи. Вот поэтому мы не смогли оказать помощь Абхазии. Мы осознаем это, но будем бороться, чтобы абхазский народ был свободен...

Назвать абхазский народ маленьким нельзя, потому что абхазский народ имеет большое прошлое, историю древнего Абхазского царства, которое в средние века занимало не менее половины Грузии. И ведь сегодня он не претендует на все это. Абхазия, как Азербайджан, Грузия, Армения в 20-х годах, восстановила свою государственность. Так почему ее сегодня кто-то лишает права получить свободу и независимость? Это священное право абхазского народа! И всякие

посягательства на абхазский народ мы осуждаем! Помощь Конфедерации Абхазии правители Грузии рассматривают как вмешательство во внутренние дела Грузии. О какой Грузии идет речь, разве Абхазия — Грузия? Разве абхазы — грузины? (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН

Слово для выступления предоставляется руководителю кабардинской делегации Валерию Хатажукову.

В. ХАТАЖУКОВ

Дорогие братья и сестры! Мне поручено приветствовать ваш высокий форум от лица кабардинского Конгресса, от лица кабардинского национального движения „Адыгэ Хасэ", значит, всего кабардинского народа и заверить вас в том, что, какие бы препоны, какие бы преграды ни ставились на пути абхазского народа в его борьбе за свободу и независимость, Кабарда была с вами, будет с вами и пойдет с вами до конца! (*Аплодисменты*)

14 августа стало точкой отсчета и для нас, большинства кабардинцев. Эта трагедия всколыхнула наши сердца. Задолго до этого события лично я поклялся больше не заниматься никакой общественно-политической деятельностью. Но в этот день после звонка Юрия Хамзатовича Калмыкова я вернулся к самой активной деятельности и днем и ночью занимаюсь нашим с вами общим делом. (*Аплодисменты*) Мы сразу же поставили перед собой такую цель: заставить Россию не быть сторонним наблюдателем в этом конфликте.

У всех империй, будь они большие, будь они маленькие, есть общие интересы. Эти интересы объективны. Если будет создан прецедент и абхазский народ лишится государственности, это будет в интересах России. Но это не в наших интересах, не в интересах других малочисленных народов! Россия примется за разрешение конфликта, если он будет создавать угрозу ее целостности. Мы не позволим России отдать Абхазию на откуп Грузии. Мы заверяем вас в этом. К сожалению, в нашем республиканском руководстве есть силы, которые пытаются нам мешать.

С самого начала они повели нас по ложному пути. Говорили: эти вопросы нужно решать политическими средствами. Речь может идти только об оказании гуманитарной помощи. Но мы на это не пошли. Они увидели, что с нами нельзя так справиться.

Я не буду отнимать у вас много времени, но хочу вот о чем сказать.

Абхазию я знаю не один год, здесь много моих друзей. Я смотрю и радуюсь, что они живы. Несмотря на трагические дни в Абхазии, меня радует другое. Произнося тосты на застольях в Кабарде или в других местах Кавказа, мы давали клятву: если что случится в Абхазии, то мы

обязательно приедем сюда. Я счастлив, потому что я вижу сегодня кабардинских юношей с оружием вместе с вами. И это залог нашей победы... (*Аплодисменты*)

Сделано очень многое. Может быть, почти самое главное, но это еще не все. Нам опять нужно развернуть работу, однако уже по-новому.

Я обращаюсь к нашим братьям, которые приехали из-за кордона. Там много противоречий. Давайте все оставим, давайте еще раз объединим все силы. Тогда, я уверен, победа будет за нами! Я обращаюсь к братьям, которые представляют нашу диаспору во всех странах мира.

Я прошу перевести это им. То же самое я говорил своим адыгским братьям, когда бывал в Нальчике или в других местах. Это я отношу ко всем, кто проживает на родине, и к тем, кто за рубежом. Если мы действительно хотим сохранить свой род, свой Кавказ, нам крайне сейчас необходимо это доказать. Давайте оторвем от себя последний кусок. То, что вы делаете, все политические методы, это нужно, но сейчас нужны деньги, нужна валюта. Да, я знаю, что многое делается, но этого мало, нужна валюта.

Я прошу всех: передайте об этом нашим братьям адыгам. Если мы сегодня упустим шанс, то нам наши потомки этого не простят. Я умоляю вас, я прошу вас, давайте объединим все силы. И победа, я уверен, будет за нами. (*Аплодисменты*)

И последнее, что я хочу сказать: Апсны — это наша общая Родина, это прародина адыгов тоже, и, пока будет жив хоть один адыг, никто не сможет сказать, что Абхазия покорена, о том, что Абхазии нет.

Да здравствует независимость Республики Абхазия! Да здравствует наше единство! (*Аплодисменты*)

ИЗ ПРЕЗИДИУМА

Спасибо, Валера! (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН

Получил записку от Альберта Адамокова, первого заместителя председателя организации „Адыгэ Хасэ": он просит слова. (*Аплодисменты*)

А. АДАМОКОВ

Хочу приветствовать вас на черкесском языке.

Наши многоуважаемые старшие сестры и братья! От черкесов, адыгов с долины Кубани я вам передаю горячий салам! (*Аплодисменты*)

Прежде всего я хочу, чтобы мы исправились. Как раз та недисциплинированность, та забывчивость и формальный наш разговор

приводят к тому, что мы забываем истинные обычаи наших предков. Вот я нахожусь сейчас в президиуме, и мне предоставляют слово, хотя в зале сидит руководитель нашей делегации Рауф Малхозов. И я, как невоспитанный, раньше его произношу слово. И потому я приношу свои извинения и прошу, чтобы Рауф Малхозов прошел и занял свое достойное место, которое мы ему доверили. (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН

Уважаемый Рауф Малхозов, пожалуйста, просим вас. Пожалуйста, это наше упущение.

А. АДАМОКОВ

Вот это наша формальность, наша недисциплинированность, наша неорганизованность. То, что произошло с нашей делегацией, произошло и с нашим народом много лет назад. Произошло и с абхазским народом, и с адыгами — со всеми народами Северного Кавказа. 1989 год, когда в Сухуме представители народов Кавказа собрались вместе, стал годом нашего объединения.

Мы, на Кавказе, — доверчивые люди, верим в других людей. И они воспользовались нашей добросердечностью и начали нас поодиночке уничтожать. Они хотели стереть с лица земли Кавказа его народы. Но 1989 год войдет в историю, ибо с этого момента народы Кавказа объединяются и консолидируются. Об этой консолидации вновь говорилось недавно в Грозном, где Конфедерацию горских народов Кавказа преобразовали в Конфедерацию народов Кавказа. Это даст нам силы возродиться. Такой же съезд, который проходит сегодня здесь, прошел уже и у нас. Мы — дети одной матери и одного отца, и поэтому нам нужен один общий дом, символом которого может стать конгресс. Абхазы и адыги издревле жили под одним знаменем. Пусть вновь оно поднимется над нами, и мы возродимся под ним. И тогда я выступал бы здесь не на русском языке, а на том, который мы, адыги и абхазы, создадим. (*Аплодисменты*)

Я верю: это время придет. Сейчас мы объединяемся, консолидируемся. Эта консолидация дает о себе знать и сейчас, когда Страна души — Апсны в пожаре, когда Страна души — Апсны воюет. Мы с вами и будем с вами до конца, пока мы не победим фашиствующую Грузию! (*Аплодисменты*)

Когда мы говорим „фашиствующая Грузия", то не имеем в виду весь грузинский народ. Но мы, народы Кавказа, не дадим предателям грузинского народа предать весь Кавказ. Война фашиствующей хунты Шеварднадзе против Абхазии — это война против всего Кавказа. Это первая кавказская война, в ходе которой один народ идет против

другого маленького народа Кавказа, уже сто лет тому назад пережившего подобный геноцид. Мы не дадим ни Шеварднадзе, ни Китовани, ни Иоселиани опозорить свой народ! От своего же народа они получат по заслугам. Они не будут руководить, они понесут кару, которой достойны.

Пусть земля будет пухом тем ребятам, которые, защищая и отстаивая Абхазию, отдали свои жизни за нее. Честь и слава тем, кто сейчас защищает ее с оружием в руках!

Я желаю вашему конгрессу избрать такой исполнительный орган, который бы работал на возрождение абхазов и абазин, всего Кавказа. И впредь мы должны быть более бдительными и знать, кто наш друг, а кто наш враг.

Желаю вам крепкого здоровья! Желаю процветания свободной Республике Абхазия! Я думаю, какое бы для вас тяжелое время ни настало, в мире появится независимое государство Абхазия. (*Аплодисменты*)

Я желаю здоровья нашему брату, вашему сыну, великому ученому, политическому деятелю, государственному человеку Владиславу Ардзинба! (*Аплодисменты*)

Нашим соплеменникам, которые хотят возвратиться на свою историческую родину, я пожелал бы поддержать своего брата Валерия Хатажукова. Мы ждем вас, мы будем ждать в своем родительском доме — на Кавказе: в Абхазии, Черкесии, Кабарде, Чечне, Дагестане. Мы вас ждем, передайте это всем нашим братьям! Мы все сделаем, чтобы вы смогли возвратиться на свою историческую родину! Желаю всем вам успехов! (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН

Наш гость участник конгресса Рухи Иашба просит слова.

Р. ИАШБА

Уважаемый Владислав Ардзинба! Уважаемые участники конгресса! Уважаемые гости!

Второй день работает наш конгресс в Абхазии, и он еще не завершил свою работу, но я, к сожалению, должен его покинуть, поскольку мне нужно вернуться в Германию.

До следующей встречи на нашей Родине! До свидания, кавказские братья! (*Аплодисменты*) Всех вас обнимаю! (*Аплодисменты*)

Ю. АРГУН

Счастливого пути! Радости тебе! (*Аплодисменты*)

После обсуждения конгресс принял следующие документы:

Декларацию, Обращение к народу Абхазии, Обращение к народам Кавказа, Обращение к семьям погибших за свободу и независимость Республики Абхазия, Обращение к грузинскому народу, Обращение к Э. Шеварднадзе, Обращение в Организацию Объединенных Наций.

Затем конгресс приступил к выдвижению и обсуждению кандидатур в Исполнительный комитет Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа.

Ю. АРГУН

Уважаемые делегаты! Нам предстоит избрать Исполнительный комитет нашего конгресса. На должность председателя предлагается кандидатура доктора юридических наук, профессора Тараса Шамба. Есть ли желающие выступить?

Нет. Тогда, может быть, проголосуем? Кто за? Поднимите, пожалуйста, руки. Опустите. Против? Нет. Тарас Миронович, мы поздравляем тебя с избранием председателем. Тебе делегаты доверили большое дело. Успехов в этом! Свою судьбу доверяют тебе абхазы и абазины. На тебя возлагаем мы большие надежды. Да пусть поможет тебе Бог!

Теперь нам нужно избрать заместителя председателя. На эту должность предлагается кандидатура Саида Таркила. Полагаю, нам не надо представлять его, он всем хорошо известен. Нет в зале тех, кто бы его не знал. Кто за Саида Таркила, прошу поднять свои мандаты. Опустите. Против? Воздержался? Таких нет. Саид, я тебя поздравляю с оказанным тебе доверием народа.

От имени абазинского народа заместителем председателя предлагается избрать Муминат Гонову. Она выступала сегодня, вы ее видели и слышали. Если вы согласны с ее кандидатурой, то давайте проголосуем. Прошу поднять мандаты. Опустите. Может быть, кто-то не согласен или имеет другое мнение? Нет? Тогда от вашего имени разрешите поздравить Муминат с ее избранием в Исполнительный комитет.

От имени абхазов, живущих в Турции, на должность заместителя председателя предлагается избрать Атая Ацышба. Уважаемые делегаты! Прошу проголосовать! Опустите. Кто против? Нет. Атай, поздравляем! Наш конгресс единогласно избрал тебя на эту должность.

Далее. Абхазы, проживающие в Европе, предлагают на должность заместителя кандидатуру Наджметтина Ацлыхуа. Кто за? Против? Воздержался? Мы рады вашему избранию.

Заместителем председателя от Соединенных Штатов Америки предлагается избрать Иахиа Казана. Его здесь нет, но имя этого

человека достаточно известно абхазской диаспоре всего мира. Он хорошо знает наши проблемы. Вы, наверное, помните, когда в Париже выставлялся на продажу портрет абхазского художника, Иахиа прилетел в столицу Франции из Америки, с тем чтобы купить картину. Он не хотел, чтобы она досталась кому-нибудь другому, и подарил ее Абхазии.

Уважаемые делегаты! Кто за то, чтобы от абхазской общины США в Исполнительном комитете в качестве заместителя председателя был представлен Иахиа Казан, прошу поднять мандаты. Все за? Против и воздержавшихся нет? Одним словом, господин Казан избран конгрессом.

Теперь нам нужно избрать представителя от абхазов, проживающих в странах Ближнего Востока. Предлагается кандидатура Фадиля Арютаа. Нет нужды его представлять, вы все его хорошо знаете. Прошу проголосовать. Единогласно. Фадиль, я тебя поздравляю! Будь достоин народного доверия!

Друзья! Мы избрали Исполнительный комитет нашего конгресса. Как видите, здесь представлены все регионы — от Абхазии и Северного Кавказа до Европы, Америки, Турции, стран Ближнего Востока.

А теперь, уважаемые делегаты, я хочу предоставить слово председателю Исполнительного комитета нашего конгресса Тарасу Шамба.

Т. ШАМБА

Кто бы мог себе представить, что мы не будем иметь возможности провести такой форум в своей столице. Но я абсолютно уверен, что штаб-квартира нашего конгресса будет располагаться в Сухуме. Два дня мы общаемся друг с другом, все одержимы одной идеей: объединиться на благо нашей Родины. Необходимо активизировать нашу работу там, где сегодня живут абхазы, и для этого вторую штаб-квартиру надо создать в Турции. Конгресс должен стать активно действующей организацией, чтобы приумножить славу абхазского и абазинского народов. Краеугольный камень в этом — наши непрерываемые связи. Как сказал Константин Озган, необходимы экономические контакты для улучшения жизни народа, что даст нам возможность иначе взглянуть на все проблемы.

Большое спасибо за оказанное мне доверие. Ваше единогласие при моем избрании удваивает мои силы. Я не имею права вас подвести и отдам всего себя делу, которое вы мне доверили.

Я хочу обратиться к представителям Северного Кавказа: свобода Абхазии — это свобода Кавказа. Мы должны сделать все возможное для того, чтобы быть единой семьей. Наш девиз: сила — в единстве. Мы обещаем вам, что приложим все силы для того, чтобы наше содружество было вечным, братским и равноправным. Спасибо вам за

ваше присутствие. Когда вы приедете к себе домой, передайте, что абхазы любят вас всех, ценят вас, понимают и почитают вас.

Ю. АРГУН

Итак, избранный нами комитет проведет сегодня свое первое заседание. Там есть что обсудить.

ГОЛОС ИЗ ЗАЛА

Я предлагаю Исполнительному комитету собраться завтра в 10 часов в Пицунде.

Ю. АРГУН

Как вы видите, все вопросы повестки дня исчерпаны. Двухдневная работа Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа была в этом зале плодотворной. Мы искали пути сохранения нашего народа в час, когда ему угрожает опасность. Если мы не будем решать проблемы, поднятые на нашем конгрессе, то завтра может быть уже поздно. С каждым днем угроза ассимиляции все более явственно встает перед нашим народом. Об этом свидетельствует тот факт, что молодежь все меньше и меньше говорит на родном языке. И избранному нами Исполнительному комитету надо уделить особое внимание этой проблеме. Все вы знаете, что сегодня в Абхазии существует и демографическая проблема. Те, кто напал на нас с оружием, не устают повторять и в ООН, и в Москве: абхазов, мол, всего лишь 17 процентов в Абхазии, что им надо? И претензии наши якобы несправедливы. Я их должен огорчить: нас не 17 процентов. В мире абхазов полтора миллиона! И все мы должны быть привязаны к своей Родине. Долг каждого — сохранить ее. Так мы понимаем главную задачу конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа.

Сестры и братья, старейшины и дети, живущие за рубежом! У нас есть Родина — Апсны. Все вы хорошо знаете и понимаете, в каком состоянии находится она. Защитим ее! Если сегодня мы ее сможем защитить, то завтра она защитит нас. Государство нам нужно не ради самого государства, а для того, чтобы оно защитило нас и сохранило тысячелетнюю абхазскую культуру — апсуара. Многое включает в себя понятие „апсуара“ — это и совесть, и чувство долга, широта и доброта души. Эти категории в основе нравственности нашего народа.

Сегодня идет война, но тем не менее наш конгресс собрал делегатов из разных стран мира, а также с Северного Кавказа — из Кабарды, Дагестана, Карачаево-Черкесии, Адыгеи, Шапсугии. Преодолев многие трудности, приехали на конгресс представители осажденного Ткуарчала, оккупированных Очамчиры, Гульрипша, Сухума. В этом была сила нашего форума.

Наш конгресс заканчивает свою работу. Мы прощаемся с вами. Доброго всем вам пути! Да придут на нашу землю победа, свобода, мир! Да здравствует независимая Апсны!

Перевод стенограммы с абхазского, черкесского, абазинского языков выполнили *Л. Начкебиа, Ц. Габниа, Э. Аншба*

ДЕКЛАРАЦИЯ

ПЕРВОГО ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА АБХАЗО-АБАЗИНСКОГО (АБАЗА) НАРОДА

Мы, представители абхазо-абазинского (абаза) народа, провели 7 — 8 октября 1992 г. в селе Лыхны Республики Абхазия Первый Всемирный конгресс и приняли настоящую Декларацию.

Более 100 лет волею исторической судьбы абхазо-абазинский (абаза) народ разделен. Наша диаспора проживает в Турции, Сирии, Иордании, Германии, США и других странах. Мы впервые собрались вместе на нашей исторической родине. Мы собрались с радостью и надеждой, с любовью и миром, преисполненные чувством приязни и дружбы ко всем народам нашей Абхазии, Кавказа и всего мира.

Нашему народу было суждено пережить в своей истории величайшую национальную трагедию. На протяжении и особенно по окончании русско-кавказской войны более половины нашего народа было изгнано из родных мест и депортировано на чужбину. Подталкиваемые штыками, люди оставили навсегда свою растерзанную Родину, разоренные селения, осквернённые очаги, святые могилы предков. Изгнанники нашли кров и приют в дальних странах, но Абхазия так и не смогла оправиться от перенесенной трагедии.

Однако самым трагичным для нее было разделение единого народа, разрыв кровных связей. Мы знали о существовании друг друга, стремились к единению, но привходящие политические трудности, разделенность государственными границами и „железным занавесом“ тоталитарного режима в СССР препятствовали взаимному объединению. Лишь позитивные демократические изменения последних лет позволили снять жесткие ограничения. Мы наконец-то встретились друг с другом, с тем чтобы начать возрождение этнокультурного единства.

К несчастью, нас встретила не мирная, счастливая страна. Сегодня наша Родина в опасности. 14 августа 1992 г. войска Госсовета Грузии

начали агрессию против Республики Абхазия. Целью агрессии являются геноцид абхазов, ликвидация абхазской государственности, изгнание из Абхазии негрузинского населения и создание моноэтнического унитарного грузинского государства.

В жертву этим безумным имперским планам принесены уже сотни жизней, в том числе и мирных жителей. Происходит геноцид абхазов. Тысячи наших соотечественников, спасаясь от террора озверевших оккупантов, вынуждены бежать из родных мест. Наш народ переживает вторую депортацию.

На защиту Отечества наш народ встал насмерть. Перед агрессией Абхазия не оказалась одинокой. Вместе с нами честь и достоинство Абхазии защищают наши братья адыги, чеченцы, осетины, дагестанцы, русские, армяне, казаки, греки, немцы, украинцы, мегрелы и др. Свободу Абхазии защищают сегодня русские из Москвы, Санкт-Петербурга и других городов России. Все они пришли к нам по зову сердца. Агрессию войск Госсовета Грузии против Республики Абхазия осудили Верховный Совет Российской Федерации, правительственные круги Турецкой Республики, Казахстана, Башкортостана и все республики Северного Кавказа. Борьбу за освобождение Абхазии поддерживают Конфедерация народов Кавказа и общественно-политические движения многих стран мира. Растет число стран, оказывающих или готовых оказать нам гуманитарную помощь. Всем им мы искренне признательны. Особенно преклоняемся перед светлой памятью тех, кто пал на поле боя смертью храбрых за свободу Абхазии.

Но мы не хотим кровопролития. Мы требуем безусловного вывода оккупационных войск Госсовета Грузии, выполнения Постановления Верховного Совета Российской Федерации по Абхазии, возвращения беженцев в свои родные места и создания условий для возобновления деятельности конституционных органов власти Абхазии.

Конгресс констатирует, что абхазо-абазинский (абаза) этнос может быть сохранен только путем возвращения нашей диаспоры на свою историческую родину. Раздельному существованию частей единого этноса должен прийти конец. Мы хорошо понимаем, что нелегко решить такой вопрос. Процесс возвращения может быть длительным и растянутым по времени. Но нам другого и не дано, и воссоединиться мы можем только на своей исторической родине. Наше воссоединение не представляет никакой угрозы для кого бы то ни было. Более того, оно отвечает интересам гуманистического укрепления мирового сообщества.

Наше желание воссоединиться не вызвано притеснением или ограничением прав абхазо-абазинской (абаза) диаспоры странами, в

которых она проживает. Напротив, мы искренне признательны тем народам, которые приютили наших предков и нас в трудный час. Наше стремление к воссоединению на своей исторической родине является естественным желанием народа, соответствующим общечеловеческим нормам нравственности, общепринятым в цивилизованном мире правам человека и народа.

Мы не хотим, чтобы воссоединение абхазо-абазинского (абаза) народа на своей исторической родине было осуществлено насильственно. Мы были высланы из своих родных мест насильственно, хорошо знаем цену насилия, потому хотим вернуться на родину мирным, цивилизованным путем на основе общепринятых в мировом сообществе правовых норм. Мы рассчитываем на поддержку прогрессивной мировой общественности, правительства Республики Абхазия и тех стран, в которых проживает наша диаспора.

Наша диаспора всегда считала себя составной частью материнского абхазо-абазинского (абаза) народа, готова по мере сил участвовать в экономическом, социальном и культурном развитии Абхазии. Начальным звеном интеграции абхазо-абазинского (абаза) народа было бы предоставление представителям нашей диаспоры гражданства Республики Абхазия с полным объемом соответствующих, в том числе политических и избирательных, прав. С этими предложениями Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа входит в высшие органы власти Республики Абхазия и просит положительно решить этот вопрос.

Настоящей Декларацией мы, делегаты Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа, подтверждаем историческую волю и желание нашего народа.

с. Лыхны

ОБРАЩЕНИЕ

ПЕРВОГО ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА АБХАЗО-АБАЗИНСКОГО (АБАЗА) НАРОДА К НАРОДУ АБХАЗИИ

Уважаемые граждане Абхазии, представители всех народов республики!

Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа обращается к вам в поистине трагический для народа Абхазии момент, когда

войска Госсовета Грузии, вероломно вторгшиеся в пределы суверенной Республики Абхазия, сеют смерть и разрушение на этой древней земле. Не было и нет причин для содеянного руководством Грузии, пытающимся самолетами, пушками, массовым террором и грабежами поставить на колени немногочисленный абхазский народ, подавить его волю к сопротивлению и тем самым достичь главной цели — ликвидации абхазской государственности.

Руководство Грузии в лице Шеварднадзе, с которого снята маска демократа, понимая, что мир решительно осуждает эту варварскую акцию, пытается перевести политический конфликт в межэтнический. С этой целью наемниками Тбилиси в Абхазии проводится мобилизация среди грузинского населения, чтобы противопоставить его абхазскому и другим народам, проживающим в республике.

Участники высокого форума выражают твердую уверенность в том, что изощренное коварство экс-демократа Шеварднадзе и его подручных, виновных в крови мирных людей в Тбилиси, Южной Осетии, Мегрелии, а теперь сталкивающих и народы Абхазии, получит справедливую оценку народа республики, по крайней мере его подавляющего большинства. Кровавый режим тбилисских диктаторов, пытаясь взять в заложники в своих варварских акциях грузинское и мегрельское население Абхазии, не учел, что у абхазского и грузинского народов нет неразрешимых противоречий, преодолимы и те политические проблемы, которые имели место в отношениях между Грузией и Абхазией и решение которых, безусловно, возможно мирным, цивилизованным путем. Именно с таких позиций подходят к событиям в Абхазии мировое сообщество, руководство и парламенты ведущих стран мира. Свидетельство тому и Постановление Верховного Совета Российской Федерации, решительно осудившее политику руководства Грузии, пытающегося путем насилия решить проблему межнациональных отношений.

Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа призывает многонациональное население в это тяжелое, трагическое время проявить выдержку, спокойствие, мудрость, присущие истинно кавказским народам, не поддаваться на провоцируемую руководством Грузии междоусобную войну в Абхазии.

Народы Абхазии должны сказать твердое „нет“ тем черным силам, которые, корысти и личных целей ради, сокрытых фарисейской фразеологией, готовы превратить республику в десять Карабахов, внести глубокий раскол между абхазами и грузинами, а также другими народами этой древней земли.

ОБРАЩЕНИЕ

ПЕРВОГО ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА АБХАЗО-АБАЗИНСКОГО (АБАЗА) НАРОДА К НАРОДАМ КАВКАЗА

Сыны и дочери Кавказа!

К вам обращаются потомки гордых, своболюбивых и непокорных Нартов, наших великих предков, чьи деяния и подвиги сегодня служат примером для нынешних и грядущих поколений народов Кавказа.

Сегодня, когда над нашей Родиной нависла смертельная угроза, когда земля Абхазии вновь окропилась кровью лучших сыновей и дочерей Кавказа, мы собрались на свой Всемирный конгресс, чтобы раз и навсегда заявить всему миру о нашем великом, несгибаемом и непобедимом желании Свободы, Независимости, о нашем стрем-лении к восстановлению репрессированных прав абхазского народа, его государственности, возрождению абхазского этноса в братской семье народов Независимого, Свободного Кавказа.

В течение двух последних столетий мы, как и другие наши братья-кавказцы, подвергались геноциду и этноциду. Нас убивали физически и морально, изгоняли с родных земель, разоряли наши очаги, подавляли нашу гордость, волю, свободолюбие. Нас насильственно разъединяли, оскверняли память наших предков, рушили святилища, пытались подавить дух наций.

Но все эти злодеяния, которые останутся несмываемым пятном на совести живых и мертвых исполнителей, оказались слабее природы абхазов и братских им народов Кавказа.

Ни Кавказская война, ни сталинско-бериевский произвол, ни нынешние злодеяния неофашистской Грузии не смогли нарушить нашего единства, нашего братства, нашей любви и взаимопонимания.

В час тяжких испытаний, когда на Абхазию вновь, в который уже раз, двинулись полчища грузинских завоевателей, на помощь абхазам пришли их братья: абазины, адыги, вайнахи, осетины, дагестанцы, другие народы Кавказа, стран СНГ, ближнего и дальнего зарубежья. Рядом с горцами встали с оружием в руках казаки. Они пришли, чтобы вместе, сообща защитить нашу Родину — Апсны, а вместе с ней наш общий очаг — Кавказ.

Многие из них отдали свои бесценные жизни за свободу и независимость Абхазии.

Слава им — героям Кавказа! Слава им и бессмертие!

Братья и сестры Кавказа!

Сегодня, когда впервые за последние 170 лет своей истории представители абхазского народа из различных уголков мира собрались на своей исторической родине, мы обращаемся к вам со словами глубокой благодарности за братскую помощь, за братскую поддержку в нашей священной борьбе.

Мы обращаемся к вам, нашим кровным братьям, с призывом сделать все зависящее от вас, чтобы раз и навсегда положить конец войнам и насилию на нашей прекрасной и священной земле.

Пусть знают все люди мира, что отныне и во веки веков мы — кавказцы — не позволим никому вершить нашу судьбу, рушить наш общий дом, уничтожать нашу многовековую цивилизацию.

Пусть знают все, что отныне и во веки веков мы — абхазы — душой и телом едины и, как никогда, сильны, ибо слились воедино с народами Кавказа во имя и ради возрождения нашей общей Родины, превращения ее в великое содружество равных, независимых, братских народов, где будут торжествовать Разум, Согласие, Мир и Благополучие.

К СЕМЬЯМ ПОГИБШИХ ЗА СВОБОДУ И НЕЗАВИСИМОСТЬ РЕСПУБЛИКИ АБХАЗИЯ

Мы, делегаты и гости Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа, приносим вам свои соболезнования в связи с гибелью ваших детей за свободу Абхазии. В истории Абхазии не раз так бывало, что, когда ей угрожала опасность, на защиту Родины вставали ее сыны, смелые и мужественные. Вот и сегодня ваши дети проявили героизм. Их имена навсегда останутся в памяти народа Абхазии. Войне еще не видно конца, но мы уверены, что свобода, за которую они сложили свои головы, будет завоевана.

Пусть сбудется мечта абхазского народа, борющегося за свою независимость!

Первый Всемирный конгресс
абхазо-абазинского (абаза) народа

ОБРАЩЕНИЕ
ПЕРВОГО ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА АБХАЗО-АБАЗИНСКОГО (АБАЗА) НАРОДА К ГРУЗИНСКОМУ НАРОДУ

Агрессия войск Госсовета Грузии нанесла нашей священной Родине — Апсны глубокие раны. Погибли сотни людей, тысячи раненых, среди которых много детей, женщин, стариков. Число их ежедневно растет, идет массовый грабеж, появились десятки тысяч беженцев, сжигаются и уничтожаются мирные города и села республики, обстреляны памятники выдающимся деятелям абхазской культуры, разграблены музеи, где хранятся бесценные исторические реликвии. Агрессор, чьи руки обагрены кровью нашего народа, действует сегодня в Абхазии еще более ожесточенно, чем недавно в Мегрелии. Однако народ Абхазии не дрогнул перед силой, несущей смерть и разрушение. Агрессоры уже потерпели полное политическое поражение. Вся прогрессивная общественность мира решительно осуждает действия войск Госсовета Грузии. Тем не менее лидеры Госсовета продолжают свои преступные действия в Абхазии, пытаются перевести политический конфликт в межэтнический с тем, чтобы столкнуть друг с другом народы Абхазии, в первую очередь грузин и абхазов, ценой их жизней установить здесь угодный им режим.

Участники Первого Всемирного конгресса абхазов выражают надежду на то, что грузинский народ разберется в преступлениях лидеров Госсовета и осознает всю опасность последствий проводимой ими политики.

Участники конгресса обращаются к грузинскому народу с призывом осудить агрессию войск Госсовета, проявить объективность, высокую ответственность и мудрость в оценке сложившейся ситуации, выразить свое отношение к предстоящим выборам, более того, в условиях войны с Абхазией и борьбы значительной части грузинского народа за восстановление законно избранного Верховного Совета и президента Республики они пытаются провести новые выборы в парламент Республики Грузия, чтобы замести свои следы и уйти от ответственности. Обманув свой народ, незаконный, по существу преступный Госсовет может превратить себя в „законный" орган верховной власти в Грузии. Предстоящие 11 октября с.г. выборы Верховного Совета Республики Грузия — это очередной фарс, разыгрываемый Шеварднадзе в интересах военно-фашистской хунты.

Президиум Верховного Совета Республики Абхазия уже принял (21 сентября 1992 г.) постановление, в котором выборы депутатов Верховного Совета Республики Грузия на территории Республики Абхазия признаются незаконными, и призвал население республики не принимать участия в них. Верховный Совет Республики Абхазия готов обсудить вопрос об участии в выборах парламента Грузии лишь с конституционной властью.

ОБРАЩЕНИЕ ПЕРВОГО ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА АБХАЗО-АБАЗИНСКОГО (АБАЗА) НАРОДА к ШЕВАРДНАДЗЕ

Господин Шеварднадзе!

Мы, представители абхазо-абазинского (абаза) народа, собравшись со всего мира на свой Первый Всемирный конгресс, считаем необходимым заявить Вам следующее:

Во всем мире известно, что по решению руководимого Вами Госсовета Грузии 14 августа 1992 г. совершена агрессия против нашей исторической родины — Республики Абхазия. Части национальной гвардии Грузии, используя современнейшую бронетехнику и штурмовую авиацию, вторглись в Абхазию и оккупировали часть ее территории. Целью агрессии является свержение законных органов власти Республики Абхазия, устранение неугодных Вам абхазских лидеров, установление послушного режима в рамках „единой и неделимой" Грузии. В жертву Вашим несбыточным имперским планам принесены уже сотни жизней.

На захваченных абхазских землях войска национальной гвардии творят бесчинства, занимаются грабежами и мародерством. Имеют место массовые нарушения прав человека; лица абхазской национальности подвергаются избиениям, насилиям, убийствам; планомерно разрушаются абхазские села, уничтожаются исторические и культурные памятники абхазского народа. Происходит физический и культурный геноцид абхазов. Тысячи наших соотечественников, спасаясь от террора озверевших оккупантов, вынуждены покинуть родные места. Абхазский народ переживает трудное время. Тяжелые испытания выпали и на долю армянской, русской и греческой общин Абхазии. Ваши оккупанты не щадят никого.

Господин Шеварднадзе!

Всему миру известно, что государственность Абхазии насчитывает более 12 веков. Абхазия является исторической родиной абхазов. Известно также, что народ, защищающий свою Родину, победить невозможно. Причем нас не 100 тысяч, как Вы считаете, а по меньшей мере 500 тысяч.

Наше дело справедливое. Именно поэтому с нами вместе все прогрессивное человечество.

Мы, участники Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа, требуем немедленно прекратить агрессию против нашей исторической родины — Абхазии.

Мы требуем немедленно вывести оккупационные грузинские войска из Абхазии!

ОБРАЩЕНИЕ ПЕРВОГО ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА АБХАЗО-АБАЗИНСКОГО (АБАЗА) НАРОДА В ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Абхазский народ, государственность которого насчитывает около двенадцати веков, в результате махаджирства остался на своей исторической родине в меньшинстве и сегодня вновь оказался на грани физического истребления, став жертвой вооруженной агрессии со стороны Республики Грузия. Более месяца, на глазах у всего мира оккупировав часть территории Абхазии, агрессор осуществляет геноцид абхазского народа, используя против мирного населения боевые вертолеты, самолеты, гаубицы, ракеты, кассетные бомбы, установки „Град", объемные игольчатые снаряды, запрещенные Женевской конвенцией 1949 г.

Грузинские лидеры готовы принести в жертву идее создания мононациональной республики судьбы не только абхазского, но и грузинского народа, ради создания этнически „чистой" Грузии грузинские боевики на оккупированных территориях убивают, грабят, сжигают дома, школы, уничтожают памятники духовной и материальной культуры.

Провозгласив в результате развала СССР независимое государство, став членом ООН, Грузия продолжает отказывать абхазскому народу в его праве на самоопределение — одном из основных принципов ООН.

Мы, участники Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа, обращаемся в ООН с призывом защитить абхазский народ, не допустить его геноцида и в соответствии с международными законами обеспечить осуществление им на деле его права на самоопределение.

Надеемся, что ООН примет соответствующие санкции против Республики Грузии и поставит вопрос о дальнейшем пребывании агрессора в составе этой международной организации.

Убеждены, что защита малочисленного абхазского народа от грозящего ему геноцида, предоставление ему права самостоятельно решать свою судьбу являются священной обязанностью международного сообщества государств.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА АБХАЗО-АБАЗИНСКОГО (АБАЗА) НАРОДА

Председатель — **ШАМБА ТАРАС**
Зам. председателя (от Абхазии) — **ТАРКИЛ САИД**
Зам. председателя (от абазин) — **ГОНОВА МУМИНАТ**
Зам. председателя (от Турции) — **АЦУШБА АТАИ**
Зам. председателя (от Европы) — **АШЛАХУА НЕДЖМЕТТИН**
Зам. председателя (от США) — **КАЗАН ИАХИА**
Зам. председателя (от стран Ближнего Востока) — **АРУТАА ФАДИЛЬ**

ОСНОВНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ РАБОТЫ:

— политическое
— экономическое
— демография
— право
— культура и образование
— информация

ПРОТОКОЛ № 1

ИСПОЛКОМА МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ АБХАЗО-АБАЗИНСКОГО (АБАЗА) НАРОДА

9 октября 1992 г.

ПОВЕСТКА ДНЯ:

О принятии Устава Ассоциации.

ВЫСТУПИЛИ:

Т. Шамба, С. Таркил, М. Гонова, А. Ацушба, Н. Ашлахуа, Ф. Арутаа.

ПОСТАНОВИЛИ:

Принять Устав Международной ассоциации абхазо-абазинского (абаза) народа и представить его на регистрацию в Министерство юстиции Республики Абхазия и в Министерство юстиции Российской Федерации.

УСТАВ

МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ АБХАЗО-АБАЗИНСКОГО (АБАЗА) НАРОДА

(ПРИНЯТ НА ЗАСЕДАНИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА АССОЦИАЦИИ
9 октября 1992 г.)

I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Первый Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа, который состоялся 7 — 8 октября 1992 г. в с. Лыхны (Республика Абхазия) и в работе которого участвовали делегаты из Абхазии, Германии, Голландии, Грузии, России, Сирии, Турции, городов Москвы и Санкт-Петербурга, а также представители Кабарды, Чечни, Дагестана, Карачаево-Черкесии, Аджарии, принял решение о создании Международной ассоциации абхазо-абазинского (абаза) народа,

избрал Исполнительный комитет и поручил ему разработать и принять Устав Ассоциации.

2. Международная ассоциация абхазо-абазинского (абаза) народа является международным неправительственным общественным объединением.

3. Всю свою деятельность Ассоциация строит на основе следующих принципов: общего согласия, добровольности, равенства всех участников, демократии, законности, гуманизма, миролюбия и ненасилия, соблюдения прав и свобод человека, уважения к людям всех национальностей, законам, традициям и обычаям стран проживания абхазо-абазинского (абаза) народа.

4. Ассоциация и ее Исполнительный комитет являются юридическими лицами. Входящие в состав Ассоциации общества, организации, объединения могут иметь права юридического лица.

В качестве юридического лица Ассоциация имеет круглую гербовую печать, штамп, бланки, эмблему, флаг и другие символы.

5. Ассоциация действует в соответствии с общепризнанными принципами и нормами международного права, законодательством стран проживания абхазо-абазинского (абаза) народа, настоящим Уставом, а также решениями Всемирного конгресса и Исполнительного комитета Ассоциации.

6. Ассоциация и ее Исполнительный комитет размещаются в г. Гудаута, ул. Фрунзе, д. 11.

II. ЦЕЛЬ И ОСНОВНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

7. Главными целями Ассоциации являются возрождение этнокультурного единства абхазо-абазинского (абаза) народа, создание необходимых условий на своей исторической родине путем добровольного возвращения членов абхазо-абазинской диаспоры в Республику Абхазия, участие в экономическом, социальном и культурном развитии Абхазии, восстановление подлинной истории, сохранение национальной самобытности, традиций и обычаев абхазо-абазинского (абаза) народа.

8. Для реализации этих целей Ассоциация осуществляет свою деятельность по следующим основным направлениям:

— содействует социально-экономическому и культурному развитию абхазо-абазинского (абаза) народа;

— способствует изучению родного языка абхазо-абазинскими детьми;

— координирует деятельность абхазо-абазинских организаций, общественных объединений и движений, направленную на решение

экономических, социальных, культурных, религиозных, этнических и других проблем абхазо-абазинского народа;

— восстанавливает родственные связи, расширяет и укрепляет братскую дружбу абхазо-абазинской диаспоры с исторической родиной — Абхазией;

— содействует установлению контактов между живущими в разных странах абхазо-абазинами, укреплению их единства;

— оказывает материальную и другую необходимую помощь абхазо-абазинам, желающим вернуться на свою историческую родину;

— оказывает правовую и иную необходимую помощь лицам абхазо-абазинской национальности вне зависимости от места их проживания;

— организует и участвует в научных разработках по проблемам политики, экономики, права, истории, демографии, культуры, образования и другим вопросам, связанным с абхазо-абазинским (абаза) народом, поддерживает и поощряет юридических и физических лиц, осуществляющих такие разработки;

— осуществляет издательскую деятельность, издает и распространяет литературу о жизни, традициях и обычаях абхазо-абазинского (абаза) народа;

— содействует возвращению на историческую родину оказавшихся за рубежом абхазо-абазинских исторических, культурных и иных ценностей;

— осуществляет в соответствии с настоящим Уставом другие виды деятельности.

9. Ассоциация на договорной и иной основе осуществляет взаимодействие с государственными, межправительственными, всемирными организациями, органами и учреждениями, представляет в них общеэтнические интересы абхазо-абазинского (абаза) народа.

10. Для ознакомления со своей деятельностью Ассоциация в установленном законом порядке издает газету, журнал, другие периодические издания, которые распространяются в странах проживания абхазо-абазинского (абаза) народа.

III. СТРУКТУРА АССОЦИАЦИИ, ЕЕ ОРГАНЫ И ИХ КОМПЕТЕНЦИЯ

11. Ассоциация состоит из:

— руководящих органов;

— исполнительно-распорядительных органов;

— самостоятельных абхазо-абазинских обществ, организаций и филиалов Ассоциации, создаваемых и действующих в Абхазии и странах проживания абхазо-абазин;

— научных и творческих учреждений;

— хозяйственных образований;

— аппарата штатных работников Ассоциации.

12. Высшим руководящим органом Ассоциации является Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа, который проводится не реже одного раза в два года.

Конгресс собирается из числа полномочных представителей (делегатов), направляемых абхазо-абазинскими обществами. Вопрос о норме представительства, времени и месте проведения очередного конгресса решается самим конгрессом либо по его поручению Исполнительным комитетом.

Внеочередной конгресс проводится по инициативе Исполнительного комитета, президента Исполнительного комитета либо по предложению не менее 1/4 членов Ассоциации, выраженному в письменной форме.

Решения конгресса принимаются простым большинством голосов от числа присутствующих делегатов, кроме случаев (вопросов), оговоренных настоящим Уставом.

13. К исключительной компетенции Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа относятся:

— утверждение 2/3 голосов от числа присутствующих делегатов Устава Ассоциации, внесенных в него изменений и дополнений;

— выборы Исполнительного комитета в составе президента, вице-президентов, членов. Количественный состав Исполкома и нормы представительства в нем определяются конгрессом;

— выборы ревизионной комиссии;

— рассмотрение отчетов о работе Исполнительного комитета, отчетов и актов ревизионной комиссии, принятие по ним решений;

— рассмотрение общеэтнических проблем абхазо-абазинского (абаза) народа, принятие соответствующих решений;

— принятие решений об источниках доходов, собственности Ассоциации, размерах взносов входящих в нее обществ и организаций, определение основных направлений использования денежных средств и иных ценностей, утверждение бюджета Ассоциации;

— принятие 2/3 голосов от числа присутствующих делегатов решения о прекращении деятельности Ассоциации; назначение ликвидационной комиссии, рассмотрение и утверждение итогов ее работы.

14. Всемирный конгресс правомочен решать другие вопросы, связанные с реализацией положений настоящего Устава.

15. Высшим исполнительно-распорядительным постоянно действующим органом Ассоциации является Исполнительный комитет.

Исполнительный комитет Ассоциации:

— обеспечивает выполнение решений Всемирного конгресса;

— представляет интересы Ассоциации в государственных, межправительственных, всемирных организациях, органах и учреждениях, других организациях, общественных объединениях и регионах;

— рассматривает связанные с уставными целями и направлениями деятельности Ассоциации просьбы и предложения государственных и общественных объединений, обществ, организаций и физических лиц, принимает по ним решения;

— распоряжается средствами Ассоциации;

— принимает Устав Ассоциации, вносит в него изменения и дополнения с последующим вынесением их на утверждение Всемирного конгресса;

— поддерживает связь со всеми входящими в Ассоциацию организациями, информирует их о своей деятельности;

— передает в средства массовой информации сообщения о своей деятельности;

— готовит вопросы, выносимые на рассмотрение Всемирного конгресса;

— осуществляет производственную и хозяйственную деятельность, реализует право Ассоциации на создание предприятий и хозрасчетных организаций;

— принимает решения о приеме в Ассоциацию новых членов с последующим вынесением их на утверждение Всемирного конгресса;

— открывает свой банк или счета, в том числе валютные, в учреждениях банков, находящихся в странах проживания абхазо-абазинского (абаза) народа;

— решает другие проблемы уставной деятельности Ассоциации в период между заседаниями Всемирного конгресса.

16. В целях улучшения деятельности Ассоциации, умножения ее материальных и денежных средств Исполком организует и ведет уставные дела в разных странах в соответствии с установленным в них порядком и законом.

17. Исполком вправе образовывать в странах проживания абхазо-абазинского (абаза) народа филиалы Ассоциации.

18. Исполком проводит свои заседания по мере необходимости, но не реже одного раза в полгода. Заседания Исполкома правомочны, если в них принимает участие не менее 2/3 членов. В экстренных случаях решения Исполкома могут приниматься путем опроса его членов.

19. Исполком имеет свой аппарат управления. Численность аппарата и смета расходов на него определяются Исполкомом.

20. Исполком возглавляется Президентом, который избирается Всемирным конгрессом и руководит текущей деятельностью Ассоциации и ее Исполкома.

Президент Исполнительного комитета:

— входит от имени Ассоциации в государственные, межправительственные, всемирные организации, органы и учреждения, другие организации и общественные объединения с важными для абхазо-абазинского (абаза) народа проблемами, добивается их решения;

— поддерживает постоянные контакты с региональными организациями и филиалами Ассоциации, находящимися в странах проживания абхазо-абазинского (абаза) народа;

— подписывает документы Ассоциации и ее Исполкома, открывает банковские счета, распоряжается имуществом и средствами Ассоциации, заключает договоры, пользуется правом найма и увольнения штатных работников аппарата управления Исполкома и рабочего аппарата президента, выдает доверенности, издает распоряжения;

— вносит предложения по повестке дня Всемирного конгресса, руководит их заседаниями;

— осуществляет другие полномочия в соответствии с настоящим Уставом и решениями Всемирного конгресса и Исполкома Ассоциации.

21. Президент вправе иметь свой рабочий аппарат. Численность аппарата и смета расходов на него определяются президентом по согласованию с Исполкомом.

22. Вице-президенты выполняют поручения президента. В случае если президент не сможет выполнить своих обязанностей или его должность окажется вакантной, права и обязанности президента до очередного заседания Всемирного конгресса исполняет по решению Исполнительного комитета один из вице-президентов.

23. Ревизионная комиссия проверяет получение, распределение и использование финансовых средств, собственности Ассоциации в соответствии с ее уставными целями и направлениями деятельности, а также выполнение решений конгресса.

IV. ЧЛЕНСТВО В АССОЦИАЦИИ. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ЧЛЕНОВ

24. В состав Ассоциации могут входить юридические лица, а также коллективные участники, не обладающие правами юридического лица, — абхазо-абазинские общества, объединения, организации,

признающие настоящий Устав, действующие в соответствии с его положениями, принимающие участие в мероприятиях Ассоциации и уплачивающие членские взносы, размеры которых определяются Всемирным конгрессом либо Исполкомом с последующим утверждением конгрессом.

Лица абхазо-абазинской национальности, проживающие в странах, где нет их общественных объединений, могут связаться с Ассоциацией самостоятельно.

Почетными членами Ассоциации могут быть лица любой национальности, внесшие значительный вклад в решение проблем абхазо-абазинского (абаза) народа.

25. Члены Ассоциации через своих полномочных представителей-делегатов имеют право:

— избирать и быть избранными в состав органов Ассоциации;

— участвовать в мероприятиях, организуемых и проводимых Ассоциацией;

— получать информацию о деятельности Ассоциации и ее органов.

26. Члены Ассоциации принимают на себя следующие обязанности:

— выполнять настоящий Устав;

— уплачивать членские взносы;

— содействовать выполнению решений Ассоциации и ее органов.

V. СОБСТВЕННОСТЬ И ИМУЩЕСТВО АССОЦИАЦИИ

27. Ассоциация вправе приобретать и иметь в своей собственности здания, сооружения, жилищный фонд, оборудование, инвентарь, денежные средства, акции, другие ценные бумаги и иное имущество, необходимое для обеспечения деятельности Ассоциации.

В собственности Ассоциации могут находиться также издательство, типографии, предприятия, хозрасчетные организации с правами юридического лица.

Ассоциация в соответствии с нормами международного права и законодательством вправе приобретать земельные участки, иное имущество для обеспечения своей уставной деятельности.

28. Источниками образования средств и имущества Ассоциации являются:

— членские взносы;

— добровольные взносы и пожертвования ее обществ, организаций, объединений, предприятий, учреждений и граждан;

— отчисления от собственных предприятий и учреждений;

— поступления от производственно-хозяйственной и издательской деятельности, лотерей, акций и других мероприятий;

— иные, не запрещенные законодательством поступления.

29. Расходы денежных средств и материальных ценностей производятся Ассоциацией в соответствии с ее уставом.

VI. ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ АССОЦИАЦИИ

30. Деятельность Ассоциации может быть прекращена по предложению ее Исполкома, президента, 1/3 ее членов решением Всемирного конгресса, принимаемым 2/3 голосов от общего количества делегатов, избранных на конгресс.

31. Для решения вопросов ликвидации Ассоциации создается ликвидационная комиссия.

Президент Исполнительного комитета
Международной ассоциации абхазо-абазинского (абаза) народа
Т. Шамба

СОДЕРЖАНИЕ

От составителя 3

Стенограмма Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа. Первый день 7

Стенограмма Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа. Второй день. 33

Декларация Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа 63

Обращение Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа к народу Абхазии 65

Обращение Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа к народам Кавказа 67

Обращение Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа к семьям погибших за свободу и независимость Республики Абхазия 68

Обращение Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа к грузинскому народу 69

Обращение Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа к Председателю Госсовета Грузии 70

Обращение Первого Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа в ООН 71

Список избранных в Исполнительный комитет Всемирного конгресса абхазо-абазинского (абаза) народа 72

Протокол № 1 Исполкома Международной ассоциации абзахо-абазинского (абаза) народа 73

Устав Международной ассоциации абхазо-абазинского (абаза) народа 73

НАША СИЛА — В ЕДИНСТВЕ

Первый Всемирный конгресс абхазо-абазинского (абаза) народа

7— 8 октября 1992 г.

Составитель **Г.А. Амкуаб**

Редактор *Ч.Л. Скруль*
Художественно-технический редактор *Т.Л. Караман*

Сдано в набор 13.05.93. Подписано в печать 16.06.93. Формат 60x80$^{1}/_{16}$.
Уч.-изд. л. 5,0. Тираж экз. Заказ . Цена договорная.

117606, Москва, пр. Вернадского, 84

1-00